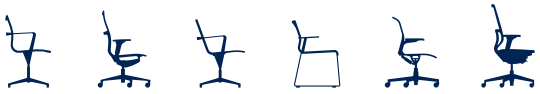
ICF

SEATING COLLECTION




ICF

ICF è nata in Italia negli anni '50 e si è subito caratterizzata per la passione per la ricerca: siamo tra le aziende che, in quegli anni, hanno dato un contributo significativo alla nascita e all'affermazione del design italiano. Da sempre la nostra proposta di prodotto è decisamente innovativa: siamo stati i primi in Italia a produrre le pareti divisorie (Programma Interparete, 1965) o sistemi di parete attrezzate e divisorie gli open space (Brick System 1970, 1982/83). Una tendenza all'innovazione di prodotto che caratterizza la nostra storia ma anche la nostra attualità.
Crediamo nel design e nella ricerca come valore aziendale e non solo come puro fatto formale. Siamo convinti che la creatività si realizza lavorando continuamente su ogni dettaglio, risolvendo i problemi tecnici e produttivi. Solo così un'idea diventa qualcosa di concreto, un oggetto che ci rende più agevole lo svolgimento delle nostre attività quotidiane.

ICF démarre en Italie dans les années 50 et elle se caractérise aussitôt par la passion pour la recherche : nous comptons parmi les entreprises qui, à cette époque, ont contribué de manière considérable à la naissance et à l'affirmation du design italien. Depuis toujours, notre proposition de produit est résolument innovante : nous avons été les premiers à produire, en Italie, les cloisons de séparation (Programma Interparete, 1965) ou les systèmes de cloisons équipées et de séparation open space (Brick System 1970, 1982/83). Une tendance à l'innovation de produit qui caractérise non seulement notre histoire mais aussi notre actualité.
Nous croyons dans le design et la recherche comme valeurs de référence, pas seulement comme un pur fait formel. Nous sommes persuadés que la créativité s'obtient en travaillant sans cesse sur chaque détail, en résolvant les problèmes techniques et productifs. Ce n'est qu'ainsi qu'une idée devient quelque chose de concret, un objet qui facilite le déroulement de nos activités quotidiennes.

ICF opened in Italy in the 1950s, and was known for its passion and research right from the start: we belong to that group of companies that, at the time, were making a significant contribution to creating and establishing the concept of Italian design. Our product offer has always been decisively innovative: we were the first in Italy to produce partition walls (Programma Interparete, 1965) or walls and panel systems for open spaces (Brick System, 1970, 1982/83). A trend of product innovation has marked our past, and continues to be evident in our present. We believe in design and research as corporate values and not just as purely formal facts. We are convinced that creativeness can be achieved continuously working on every detail, solving technical and production problems. This is the only way to turn an idea into something tangible, into an object that facilitates the performing of our daily activities.

ICF empezó en Italia hacia los años 50 y se caracterizó inmediatamente por la pasión dedicada a la investigación: somos una de las empresas que, en esos años, dieron un apoyo significativo a la creación y al triunfo del diseño italiano. Nuestra propuesta de producto ha sido siempre muy innovadora: fuimos los primeros en Italia que realizaron las paredes divisorias (Programma Interparete, 1965) o sistemas de pared equipadas y divisorias en open space (Brick System 1970, 1982/83). Una tendencia hacia la innovación del producto que caracteriza nuestra historia así como nuestra actualidad.
Creemos en el diseñó y en la investigación como valor de empresa y no solamente como puro hecho formal. Estamos convencidos de que la creatividad se realiza trabajando continuamente sin olvidar ningún detalle, resolviendo los problemas técnicos y productivos. Sólo así una idea se convierte en algo concreto, en un objeto que agiliza el desarrollo de nuestras actividades diarias.

ICF das in den 50er Jahren in Italien gegründet wurde, hat sich stets dadurch charakterisiert, dass der Forschung ein hoher Stellenwert eingeräumt wurde: ICF gehört zu den Betrieben, die zur damaligen Zeit einen bedeutenden Beitrag zur Entstehung und zum Erfolg des italienischen Designs geleistet haben. Unsere Produkte waren und sind stets durch Innovation gekennzeichnet: wir entwickelten als erste in Italien Trennwände (Programma Interparete, 1965), sowie Wandsysteme zur Unterteilung offener Räume (Brick System 1970, 1982/83). Eine Tendenz zu innovativen Produkten ist sowohl für unsere Geschichte als auch unsere Gegenwart charakteristisch.
Design und Forschung verstehen wir als Unternehmenswerte, und stellen für uns keine ledigen Änderungen dar. Wir sind überzeugt, dass sich Kreativität durch stetige Arbeit mit jedem Detail entwickelt, ohne das Lösungen von technischen sowie produktiven Problemen dabei vernachlässigt werden. Nur auf diese Weise wird die Idee zu etwas Konkretes, zu einem Objekt, dass die Durchführung unserer täglichen Aktivitäten erleichtert.

La scelta della seduta è fondamentale.
Leggerezza, funzionalità ed estetica declinate in tantissime varianti: a quattro e a cinque razze, cantilever; sedili in rete elastica, pelle, legno o tessuto; con o senza braccioli e con schienali di diverse altezze. Collezioni complete, che interpretano perfettamente tutti gli ambienti lavorativi.

Le choix de l'assise est essentiel.
La légèreté, la fonctionnalité et l'esthétique déclinées dans d'innombrables variantes : à quatre et cinq branches, cantilever ; sièges en trame élastique, cuir, bois ou tissu ; avec ou sans accoudoirs et avec des dossiers de différentes hauteurs. Des collections complètes qui interprètent parfaitement tous les environnements de travail.

Choosing the right chair is fundamental.
Lightness, functionality and a range of aesthetic options: four- or five-star bases and cantilever bases; seats in elastic mesh, leather, wood or fabric; with or without armrests and backrests in different heights. Complete collections that perfectly interpret all working environments.

La elección del asiento es fundamental.
Ligereza, funcionalidad y estética articuladas en numerosas variantes: de cuatro a cinco radios, silla "cantilever"; asientos en red elástica, piel, madera o tejido; con o reposabrazos y con respaldos en diversas alturas. Colecciones completas, que interpretan perfectamente todos los entornos de trabajo.

Die Wahl der Sitzfläche spielt eine grundlegende Rolle.
Leichtigkeit, Zweckmäßigkeit und Ästhetik in zahlreichen Variationen: Vier- und Fünf-Sterne-Gestell; Sitzflächen aus elastischem Netz, Leder, Holz oder Stoff; mit oder ohne Armlehnen und mit unterschiedlich hohen Rückenlehnen. Komplette Kollektionen, die alle Arbeitsumgebungen perfekt interpretieren.

Contents

Una Chair **8**
- Una Management 10
- Una Stool 20
- Una Executive 22
- Kuna Chair 32

Valea Chair **34**
- Valea Elle 36
- Valea Esse 38
- Valea Soft 44
- Valea Lounge 50
- Valea Cantilever 52

DuoChair **54**
- DuoChair Edge Mesh 58
- DuoChair Edge Pad 60
- DuoChair Edge Cubic 62

Una Plus Chair **64**
- Una Plus 68
- Una Plus Executive 70

Finn Chair **78**
- Finn Skid base 80
- Finn Stool 82
- Finn Wood 84

Stick Chair **90**
- Stick Chair Skid base 92
- Stick Chair 4-5 star base 104
- Stick Chair Quattro 114
- Stick Chair Cantilever 120

Alba Chair **126**
- Alba Chair 4-5 star base 128
- Alba Chair Quattro 130
- Alba Chair Skid base 130
- Alba Chair 4 legs Wood 132

Pyla Chair **136**
- Pyla Chair 4-5 star base 140
- Pyla Chair Quattro 142
- Pyla Chair Cantilever 142

Cloud Chair **146**
- Cloud Chair Task 148
- Cloud Chair Meeting 148


Una Chair

Una Chair

Una Chair è un sistema di sedute che interpreta in chiave agile e moderna la grande tradizione del design storico, linee e forme che, elaborate nella fase di grande creatività delle origini, sono diventate elementi di riferimento per tutta l'attualità. Esprime una visione della progettazione che si confronta con gli oggetti di maggior valore e intensità della tradizione del design dei maestri, intervenendo laddove certi dettagli richiedono un processo di attualizzazione.
Grazie alle linee eleganti e moderne, all'utilizzo di materiali funzionali, ad un progetto fondato sull'elevato livello di comfort, si adatta ad essere inserita in tutti gli ambienti di lavoro.

Una Chair est un système d'assises qui interprète de manière souple et moderne la grande tradition du design historique, les lignes et les formes qui, élaborées pendant la phase de grande créativité des origines, sont devenues des éléments de référence pour toute l'actualité. Il exprime une vision de la conception qui se confronte aux objets de plus grande valeur et intensité de la tradition du design des maîtres, en intervenant là où certains détails requièrent un processus d'actualisation.
Grâce aux lignes élégantes et modernes, à l'utilisation de matériaux fonctionnels, à un projet basé sur un niveau de confort élevé, elle s'adapte à une insertion dans tous les espaces de travail.

Una Chair is a seating system that renders the great tradition of historic design in a modern and flexible transposition. Those lines and shapes that evolved during the initial creative phase of design have become landmarks for the entire contemporary scene. The line expresses a view of design that measures itself against the most meaningful and eloquent objects produced by the tradition of great design masters, acting merely on those small details that need to be current and modern.
Thanks to its elegant and modern shape, the use of functional materials and a design aimed at achieving a high degree of comfort, it fits any working environment.

Una Chair es un sistema de asientos que interpreta de forma dinámica y moderna la gran tradición del diseño Italiano, las líneas y formas de los productos que se han convertido en referencia dentro del mundo del diseño de mobiliario.
Gracias a las líneas elegantes y actuales, al uso de materiales de alta calidad y un diseño basado en el confort, Una Chair se adapta a todos los ambientes de trabajo.

Una Chair ist ein Stuhlsystem, das die klassische Designtradition auf spritzige und moderne Weise weiterführt: Linien und Formen, die in einer intensiven Kreativphase entstanden und bis heute wichtiger Bezugspunkt der Moderne geblieben sind. Bei der Gestaltung dienten bedeutende Entwürfe des traditionellen Designs als Beispiel, wobei einige inzwischen überholte Details entsprechend erneuert wurden. Dank der eleganten und modernen Linienführung, der funktionalen Materialien und des hohen Komforts passt sich dieses Sitzmöbel unterschiedlichsten Arbeitsbereichen an.









Ogni dettaglio di Una Chair è studiato nei minimi particolari per garantire il massimo comfort, un'assoluta leggerezza e una grande solidità. La piacevole sinuosità della linea, pur nella sua purezza, rende Una Chair di sicuro impatto estetico insieme alla particolare forma del telaio in alluminio, al tempo stesso essenziale e robusto, caratteristica di immediata riconoscibilità. La sospensione in rete di nylon o rete elastica, garantisce la totale traspirabilità e ricircolo dell'aria.

Una Chair est étudiée dans les moindres détails afin de garantir le maximum de confort, une légèreté absolue et une grande solidité. La sinuosité agréable de la ligne, même dans sa pureté, confère à Una Chair un impact esthétique sûr avec la forme particulière du cadre en aluminium, à la fois sobre et robuste, caractéristique incomparable. La suspension à maille de nylon ou à maille élastique garantit une respirabilité totale et la circulation de l'air.

Every detail of Una Chair is studied in detail to ensure maximum comfort, absolute lightness and great solidity. Its pleasantly sinuous yet clean lines, together with the special shape of the essential yet robust aluminium frame, give Una Chair its striking, instantly recognisable appearance.
The nylon or stretch mesh upholstery ensures total breathability and air circulation.

Cada detalle de Una Chair ha sido estudiado meticulosamente para garantizar el máximo confort, una absoluta ligereza y gran solidez. El depurado diseño de las líneas consigue que Una Chair no pase desapercibida gracias a su singular bastidor de aluminio que le confiere elegancia y robustez al mismo tiempo y que se ha convertido en una característica propia de Una Chair. La suspensión en malla de nylon o malla elástica, garantiza total transpirabilidad y recirculación del aire.

Una Chair wurde mit sorgfältig ausgearbeiteten Details versehen, um höchsten Komfort, absolute Leichtigkeit und gleichzeitig große Stabilität zu erreichen. Die weiche Linienführung in Kombination mit dem schlichten Design verleiht Una Chair eine ansprechende Ästhetik. Sie wird zusätzlich durch den speziell geformten Aluminiumrahmen unterstrichen, der durch einfache Linien und hohe Stärke besticht und ein eindeutiges Wiedererkennungsmerkmal ist. Die Netzbespannung aus Nylon oder Elastikgewebe garantiert höchste Atmungsaktivität und eine gute Luftzirkulation.









Una Chair



Grazie alle linee eleganti e moderne, all'utilizzo di materiali funzionali, ad un progetto fondato sull'elevato livello di comfort, Una Chair si adatta ad essere inserita in tutti gli ambienti di lavoro. Nella versione con rivestimento in pelle acquista forza visiva, importanza e autorevolezza, esprimendo con serietà e rigore qualsiasi ruolo decisionale. Nella versione con rivestimento in tessuto, diventa un'interpretazione morbida e accogliente dello stile più attuale.

Grâce aux lignes élégantes et modernes, à l'utilisation de matériaux fonctionnels, à un projet basé sur un niveau de confort élevé, Una Chair s'adapte à une insertion dans tous les espaces de travail. Dans la version avec revêtement en cuir, elle gagne en force visuelle, importance et influence, en exprimant avec sérieux et rigueur n'importe quel rôle décisionnel. Dans la version avec revêtement en tissu, elle devient une interprétation souple et accueillante du style le plus actuel.

Thanks to its elegant and modern shape, the use of functional materials and a design aimed at achieving a high degree of comfort, Una Chair fits any working environment.
When upholstered in leather, Una Chair gains visual strength, importance and authority as it confidently and precisely expresses any executive role. In the fabric-upholstered version, it offers a soft and cosy interpretation of the latest trends.

Gracias a las líneas elegantes y actuales, al uso de materiales de alta calidad y un diseño basado en el confort, Una Chair se adapta a todos los ambientes de trabajo. En la versión tapizada en piel adquiere elegancia, y autoridad, expresando con seriedad y rigor cualquier cargo importante. La versión tapizada en tejido, se vuelve una interpretación suave y acogedora del estilo más actual.

Dank der eleganten und modernen Linienführung, der funktionalen Materialien und des hohen Komforts passt sich Una Chair unterschiedlichsten Arbeitsumgebungen an. In der Ausführung mit Lederüberzug besticht der Stuhl durch optische Dynamik und Strenge und eignet sich damit auch für Führungsfunktionen. Der Stoffüberzug sorgt für eine weichere und gemütliche Ausstrahlung, die eher den neuesten Stiltrends entspricht.















Una Stool





Una Stool rappresenta la reinterpretazione di Una Chair dedicata a spazi polifunzionali come sale d'attesa, aeroporti, aree relax: uno sgabello con poggiapiedi e struttura in alluminio pressofuso. Leggerezza ed essenzialità di linee si ritrovano nel telo sedile-schienale ottenuto da un accoppiato di espanso vinilico e nylon rivestito a scelta in tessuto, pelle o rete elastica traspirante.

Una Stool constitue la réinterprétation d'Una Chair conçue pour des espaces polyfonctionnels tels que salles d'attente, aéroports, zones détente : un tabouret avec repose-pieds et une structure en aluminium moulé sous pression La légèreté et l'essentialité des lignes s'unissent dans la toile assise-dossier obtenue par contre-collage de mousse vinyle et de nylon recouvert de tissu, de cuir ou de filet élastique aéré.

Una Stool is a reinterpretation of Una Chair, dedicated to multi-purpose areas such as waiting rooms, airports and lounge areas. It comprises a footrest and a frame in die-cast aluminium. Lightness and simplicity are underscored by the seat-backrest fabric obtained through the matching of vinyl foam and nylon covered in a choice of fabric, leather or breathable stretch mesh.

Una Stool representa la reinterpretación de Una Chair dedicada a espacios multifuncionales como salas de espera, aeropuertos y áreas de relax: un taburete con reposapiés y estructura en aluminio fundido a presión. Ligereza y sobriedad de líneas se plasman en la tela asiento-respaldo obtenida uniendo espuma vinílica y nylon tapizado, a elegir entre tejido, piel o malla elástica transpirable.

Una Stool ist die Neuinterpretation von Una Chair für die Nutzung in öffentlichen Räumen wie Wartezimmern, Flughäfen oder Ruhezonen: ein Stuhl mit Fußablage und Gestell aus Aluminiumdruckguss. Leichtigkeit und klare Linien zeichnen den Bezug der Sitzfläche-Rückenlehne aus, der aus einer Kombination aus Vinylschaum und Nylon besteht und je nach Belieben mit Stoff, Leder oder einem elastischen, atmungsaktiven Netzgewebe überzogen werden kann.











Una Chair Executive è una sedia che unisce ergonomia e design, è funzionalità che riesce a suscitare emozioni. La sua progettazione nasce da una duplice esigenza, che è anche una vera e propria scommessa creativa: incarnare alla perfezione il design d'avanguardia del ventesimo secolo e, al tempo stesso, sapersi arricchire con dettagli innovativi. È modernità ricca di memoria.

Una Chair Executive est un siège qui associe ergonomie et design, fonctionnel et cependant capable de provoquer l'émotion. Sa conception naît d'une double exigence, qui représente également un véritable pari créatif : incarner à la perfection le design d'avant-garde du vingtième siècle et, en même temps, enrichir avec des détails inédits. La modernité riche de mémoire.

Una Chair Executive, with its combination of ergonomics, design and functionality, is a chair that inspires strong emotions. A real creative challenge, it stems from two essential requirements: to embody the cutting-edge design of the twentieth century, and, at the same time, being enriched with innovative details. In short, it offers a modern style rooted in tradition.

Una Chair Executive es una silla que conjuga ergonomía y diseño, pura funcionalidad que consigue suscitar emociones. Su diseño es fruto de una doble exigencia, que es también un auténtico reto creativo: encarnar a la perfección el diseño de vanguardia del siglo veinte y, al mismo tiempo, saber enriquecerse con detalles innovadores. Es la modernidad con memoria.

Bei Una Chair Executive verschmelzen Ergonomie und Design zu einer Funktionalität, die Emotionen weckt. Sein Entwurf basiert auf zwei Bedürfnissen, die eine echte kreative Herausforderung darstellen: die Anlehnung an das moderne Design des 20.Jh.s und die Ergänzung mit innovativen Details. Modernität, die auf Altbewährtem basiert.

























Kuna Chair



Kuna è una seduta che unisce la tradizione e il calore del cuoio a una linea pulita. Solo i pellami migliori vengono selezionati per realizzare la seduta di Kuna dove la bellezza e la resa materica del cuoio sono protagonisti assoluti. É possibile scegliere tra differenti varianti di colore che, accoppiate alla struttura lineare in alluminio, esaltano ancor più l'essenzialità e la pulizia della linea.

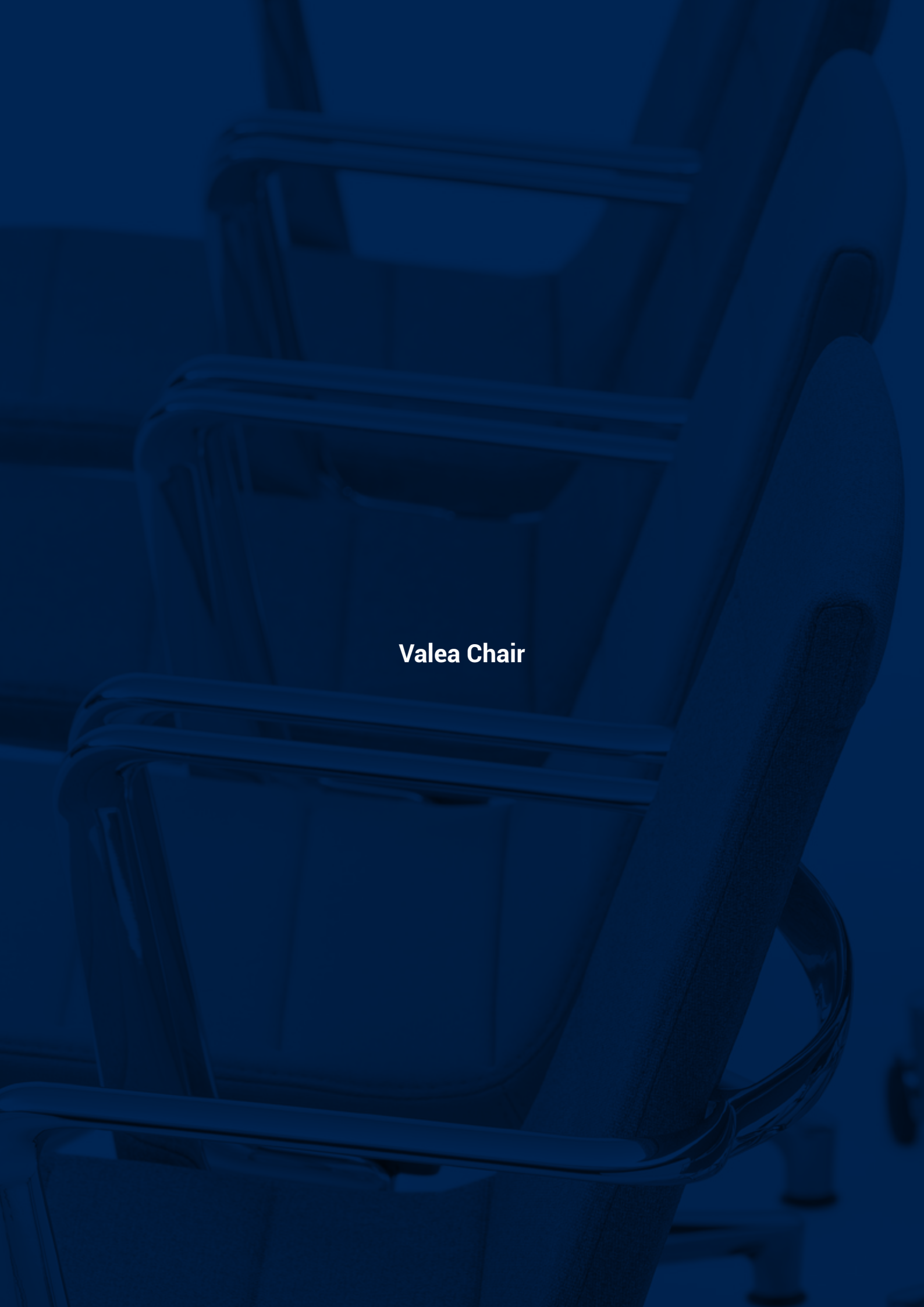
Kuna est une assise qui unit la tradition et la chaleur du cuir à une ligne sobre. Seules les meilleures peaux sont sélectionnées afin de réaliser l'assise de Kuna, où les protagonistes absolus sont la beauté et le rendu de la matière du cuir. Il est possible de choisir parmi différentes variantes de couleur qui, associées à la structure linéaire en aluminium, exaltent davantage le caractère essentiel et sobre de la ligne.

Kuna is a chair with clean lines, paired with the tradition and warmth of saddle leather. Only the finest saddle leathers are selected to produce the Kuna Chair, in which beauty and texture are the most striking features. It is available in different colour variations, which, coupled with the linear aluminium structure, enhance the simplicity and cleanliness of the line even further.

Kuna es un asiento que combina la tradición y la calidez del cuero con una línea sobria. Sólo las mejores pieles son seleccionadas para realizar el asiento de Kuna donde la belleza y el rendimiento de una material como el cuero son los protagonistas absolutos. Es posible elegir varios colores diferentes que, combinados con la estructura lineal de aluminio, acentúan aún más el aspecto sobrio y depurado de la línea.

Der Stuhl Kuna vereint traditionelle Formen mit der Wärme des Leders und einer schlichten Linienführung. Für seine Herstellung wird nur feinstes Leder ausgewählt, so dass die Schönheit und materielle Ausstrahlung dieses Materials zu seinen besonderen Merkmalen gehören. Zur Auswahl stehen verschiedene Farbvarianten, die in Kombination mit dem schlichten Aluminiumgestell die Klarheit und Geradlinigkeit dieses Modells noch besser zur Geltung bringen.





Valea Chair

Valea Chair

Esteticamente confortevole: due parole che sintetizzano magistralmente il concetto alla base di Valea, una poltrona ufficio dall'estetica classica e dal comfort unico. Valea è costituita da una struttura in alluminio sinuosa ed essenziale su cui poggia una seduta che è un invito al relax: è completamente imbottita e rivestita in tessuto o in pelle per "avvolgere" in tutta comodità chi la utilizza. Proprio per questo, Valea è stata pensata in tre misure differenti: uno schienale basso, per la versione visitatore o meeting senza rinunciare al massimo comfort; una versione media e alta per un'immagine di maggiore autorevolezza ma, allo stesso tempo, di piacevole calore.

Esthétiquement confortable : deux mots qui résument parfaitement le concept à l'origine de Valea, un fauteuil de bureau à l'esthétique classique et au confort unique. Valea se compose d'une structure en aluminium sinueuse et essentielle sur laquelle repose une assise, véritable invitation à la détente : elle est entièrement rembourrée et revêtue en tissu ou en cuir pour « envelopper » confortablement la personne qui l'utilise. C'est la raison pour laquelle Valea a été conçue en trois dimensions : un dossier bas, pour la version visiteur ou meeting sans pour autant renoncer au confort maximum ; une version moyenne et haute pour une image de plus grand prestige mais aussi d'une agréable chaleur.

Aesthetically comfortable: these two words brilliantly sum up the concept behind Valea, an office chair combining classical aesthetics with unique comfort. Valea consists of a sinuous and essential aluminium frame underpinning a seat that is an invitation to relax: it is completely padded and upholstered in fabric or leather, to "envelop" the user in complete comfort. For this reason, Valea has been designed in three different sizes: with a low back as a visitor's chair or for meeting rooms, without giving up on comfort; and with a medium or high back to convey a sense of greater authority while ensuring a pleasant feeling of warmth.

Estéticamente confortable: dos palabras que sintetizan magistralmente el concepto básico de Valea, una butaca de oficina con una estética clásica y un confort único. Valea consta de una estructura de aluminio, sinuosa y esencial, sobre la cual se apoya un asiento que es una auténtica invitación al relax: está completamente acolchado y tapizado en tejido o piel para "envolver" con toda comodidad a quien lo utiliza. Precisamente por este motivo, Valea ha sido pensada en tres medidas diferentes: un respaldo bajo, para la versión confidente o reunión, sin renunciar al máximo confort; una versión mediana y otra alta para una imagen de mayor prestigio pero, al mismo tiempo, de agradable calidez.

Ästhetik und Komfort - zwei Begriffe, die das Grundkonzept von Valea am besten zum Ausdruck bringen: ein Bürostuhl im klassischen Design und mit einzigartigem Komfort. Das geschwungene und gleichzeitig schlichte Aluminiumgestell von Valea lädt mit seiner Sitzfläche zu entspanntem Komfort ein: sie ist komplett gepolstert und mit Stoff oder Leder überzogen, um ein äußerst bequemes Sitzerlebnis zu garantieren. Daher gibt es Valea in drei verschiedenen Größen: mit niedriger Rückenlehne als Sitzmöbel für Besucher oder Meetings, ohne auf exzellenten Komfort verzichten zu müssen, sowie eine Ausführung mit mittlerer und eine mit hoher Rückenlehne, die Autorität, aber auch angenehme Wärme ausstrahlen.







Valea Chair | Elle



Solidità e autorevolezza incontrano comfort ed estetica. E' così che nasce Valea Elle, una seduta dalla linea essenziale, tuttavia estremamente accattivante nella forma. Pur nella sua semplicità, Valea Elle caratterizza con forza lo spazio in cui viene inserita grazie a dettagli che ne enfatizzano la linea insieme ad un'attenta ricerca cromatica nei rivestimenti per conferire calore ed energia allo spazio ufficio.

La solidité et le prestige rencontrent le confort et l'esthétique. C'est ainsi que naît Valea Elle, une assise aux lignes essentielles, mais aux formes extrêmement attrayantes. Même dans sa simplicité, Valea Elle caractérise fortement l'espace dans lequel elle s'introduit grâce à des détails qui valorisent la ligne et à une recherche chromatique minutieuse dans les revêtements pour conférer chaleur et énergie à l'espace de bureau.

Solidity and expertise meet comfort and aesthetics: Valea Elle is a chair with an essential but captivating line.
In its simplicity, Valea Elle lends strength to the room where it is placed, with its finishes and colours granting the office a sense of warmth and energy.

Solidez y autoridad se funden con el confort y la estética. Así nace Valea Elle, un asiento de línea minimalista, aunque de forma extremadamente cautivadora. A pesar de su sencillez, Valea Elle se caracteriza por que refuerza el espacio en el cual se integra, gracias a los detalles que enfatizan su línea, junto a una atenta búsqueda cromática de las tapicerías para otorgar calidez y energía al espacio de la oficina.

Stabilität und Dynamik treffen auf Komfort und Ästhetik. Das Ergebnis ist Valea Elle, ein Bürostuhl mit klarer Linienführung und gleichzeitig attraktiver Form. Dank seiner Schlichtheit verleiht Valea Elle jedem Ambiente eine ganz besondere Note, nicht zuletzt dank einiger Details, die die Linie unterstreichen. Hinzu kommt eine spezifisch entwickelte Farbauswahl der Bezüge, die den Büroraum mit Wärme und Energie füllen.









Valea Chair | Esse



Valea Esse è caratterizzata da una linea ancor più sinuosa, ma pur sempre essenziale, modulata per creare un supporto lombare che rende questa versione ulteriormente confortevole. L'estrema comodità è garantita dalla seduta ampia e con una ricca imbottitura. Qualsiasi sia il contesto in cui viene inserita, Valea Esse ha una linea così pulita da adattarsi con armonia allo spazio, ma allo stesso tempo, aggiunge un tocco di stile molto personale.

Valea Esse se caractérise par une ligne encore plus sinueuse, mais toujours essentielle, modulée pour créer un support lombaire qui rend cette version encore plus confortable. Le confort extrême est garanti par une assise large et un rembourrage riche. Quel que soit le contexte dans lequel elle est insérée, non seulement Valea Esse présente une ligne si sobre qu'elle s'adapte harmonieusement à l'espace, mais elle ajoute aussi une touche stylistique très personnelle.

Valea Esse has an even more contoured line that remains essential, created to offer a lower back support that makes this version even more comfortable. Extreme comfort is guaranteed by the wide seat and its padding. Valea Esse is sure to fit harmoniously into any environment, while establishing a very personal style.

Valea Esse se caracteriza por una línea aún más sinuosa, aunque siempre sobria, modulada para crear un soporte lumbar que hace que esta versión sea aún más confortable. La extremada comodidad queda garantizada por un asiento amplio y con un rico acolchado. Cualquiera que sea el contexto en el cual se integra, Valea Esse tiene una línea tan depurada que puede adaptarse con armonía al espacio al mismo tiempo que añade un toque de estilo muy personal.

Die Linienführung von Valea Esse ist etwas mehr geschwungen, wobei der schlichte Charakter beibehalten bleibt. Der Stuhl ist mit einer Lendenstütze versehen, die für noch mehr Komfort sorgt. Die breite Sitzfläche und die großzügige Polsterung garantieren ein perfektes Sitzgefühl. Dank seiner schlichten Linienführung passt sich Valea Esse jedem Raum an und verleiht ihm gleichzeitig eine ganz eigene Note.












MADE IN ITALY





Valea Chair | Soft



Il connubio perfetto tra estetica e comfort della Collezione Valea trova la sua massima espressione in Valea Soft. Questo modello si arricchisce infatti di un ulteriore dettaglio all'insegna della comodità: un cuscino imbottito copre tutta la seduta rendendola un vero e proprio invito al relax. Che si tratti di schienale alto o basso, con poggiatesta, in Valea Soft predomina l'immagine del comfort assoluto unito a un forte impatto estetico.

La combinaison parfaite de l'esthétique et du confort de la Collection Valea trouve sa plus haute expression dans Valea Soft. Ce modèle est en effet enrichi par un autre détail placé sous le signe du confort : un coussin rembourré qui couvre toute l'assise pour en faire une véritable invitation à la détente. Qu'il s'agisse d'un dossier haut ou bas, avec appui-tête, l'image du confort absolu combiné avec un fort impact esthétique prédomine chez Valea Soft.

Valea Soft brings the aesthetics and comfort of the Valea Collection to new heights. Indeed, the entire seat is padded, inviting the user to relax.
Whether with a high or low back, with or without a headrest, the predominating feature of Valea Soft is absolute comfort combined with striking aesthetics.

La unión perfecta entre estética y confort de la Colección Valea halla su máxima expresión en Valea Soft. Este modelo se enriquece con otro detalle caracterizado por la comodidad: un cojín tapizado que cubre todo el asiento convirtiéndolo en una auténtica invitación al relax. Tanto si se trata de respaldo alto como bajo, o con reposacabezas, en Valea Soft predomina el confort total con un fuerte impacto estético.

Die perfekte Verbindung von Ästhetik und Komfort der Kollektion Valea findet im Modell Valea Soft ihren höchsten Ausdruck, das mit einem zusätzlichen Detail ausgestattet ist: die gesamte Sitzfläche besteht aus einem gepolsterten Kissen, das ein absolut entspanntes Sitzgefühl garantiert. Egal ob mit hoher oder niedriger Rückenlehne, ob mit oder ohne Kopfstütze: Valea Soft besticht durch absoluten Komfort in Verbindung mit einer ansprechenden Ästhetik.










Presenting





Valea Lounge nasce per accogliere con stile e comfort. Destinata prevalentemente a zone attesa o sale riunioni, mantiene tutte le caratteristiche dei modelli con schienali più alti inserendosi con grazia e armonia negli spazi comuni. E' questa la forza della Collezione Valea: una grande versatilità che tuttavia non ne impoverisce il carattere originario. Nella versione Soft, la linearità di Valea appare ancor più accentuata per lasciare spazio assoluto alla comodità: il cuscino imbottito copre tutta la seduta rendendola un vero e proprio invito al relax.

Valea Lounge naît pour accueillir avec style et confort. Destinée principalement aux zones d'attente ou salles de réunion, elle maintient toutes les caractéristiques des modèles avec les dossiers plus hauts et s'insère avec grâce et harmonie dans les espaces communs. Telle est la force de la Collection Valea: une grande polyvalence, sans pour autant appauvrir son caractère original. Dans la version Soft, la linéarité de Valea est encore plus prononcée pour faire place absolue au confort : le coussin rembourré couvre toute l'assise pour en faire une véritable invitation à la détente.

Valea Lounge was created to perform its function with style and comfort. Destined mainly for waiting rooms or meeting rooms, it keeps all the characteristics of the models with taller backrests and becomes a harmonious addition to any public area.
This is the strong point of the Valea Collection: great versatility that never weakens the line's original personality.

Valea Lounge nace para acoger con estilo y confort salas de espera o salas de reuniones, mantiene todas las características de los modelos con respaldos más altos, conviviendo con gracia y armonía en los espacios comunes. Éste es el punto de fuerza de la Colección Valea: una gran versatilidad que no empobrece su carácter original. En la versión Soft, la linealidad de Valea aparece aún más acentuada para dejar total espacio a la comodidad: el cojín tapizado cubre todo el asiento convirtiéndolo en una auténtica invitación al relax.

Valea Lounge zeichnet sich durch Stil und Komfort aus. Die Version wurde vor allem für Wartebereiche und Sitzungsräume entworfen, wobei alle Merkmale der Modelle mit höheren Rückenlehnen beibehalten wurden. Gleichzeitig fügt der Stuhl sich mit Eleganz und Harmonie in jedes Ambiente ein. Genau darin liegt die Stärke der Kollektion Valea: höchste Flexibilität, die in keiner Weise die Originalität des Entwurfs beeinträchtigt. In der Ausführung Soft kommt die klare Linienführung von Valea noch besser zur Geltung und steht ganz im Zeichen des Komforts: die gesamte Sitzfläche besteht aus einem gepolsterten Kissen, das für ein absolut entspanntes Sitzgefühl sorgt.



Valea Chair | Cantilever





Il comfort e l'estetica unici di Valea si arricchiscono di un elemento della tradizione: il basamento a "slitta", un classico delle sedute da ufficio. Il risultato è il nuovo modello Valea Cantilever, in cui la già decisa personalità della collezione Valea ne risulta ancor più enfatizzata. Accenni al design più classico si fondono con soluzioni funzionali e di estrema attualità per una sedia non solo comoda, ma anche particolarmente versatile, adatta sia ad ambienti operativi sia a zone attesa o riunione.

Le confort et l'esthétique de Valea sont enrichis par un élément traditionnel: la base coulissante, un classique des assises de bureau. Résultat : le nouveau modèle Valea Cantilever, où la personnalité déjà forte de la collection Valea est encore plus prononcée. Les références au design plus classique se mêlent aux solutions fonctionnelles et très actuelles pour une chaise non seulement confortable, mais aussi très polyvalente, adaptée à la fois pour les espaces opérationnels et pour les zones d'attente ou de réunion.

The unique comfort and aesthetics of Valea are enhanced by a traditional element: the cantilever base, a classic in the world of office chairs. The result is the new model Valea Cantilever, which reflects the decisive personality of the Valea collection with new intensity. Hints of classic design blend with functional, modern solutions to form a chair that is not only comfortable, but also particularly versatile and suitable for both operative areas and waiting or meeting rooms.

El confort y la estética únicos de Valea y la tradición de la base "patín", un clásico de los asientos de oficina ha dado como resultado el nuevo modelo Valea Cantilever. Las referencias al diseño más clásico se funden con soluciones funcionales y actuales para crear una silla no solamente cómoda, sino también versátil; idónea tanto para los ambientes operativos como para las zonas de espera o de reunión. Un producto original, con cánones de fabricación innovadores, visualmente diferente, y un elevado sentido de la calidad percibida.

Der einzigartige Komfort und die ansprechende Ästhetik von Valea werden durch ein klassisches Element bereichert: ein freischwingendes Gestell, das bei Büromöbeln zu einem echten Klassiker gehört. Ergebnis ist das neue Modell Valea Cantilever, bei dem der ganz eigene Stil der Kollektion Valea noch deutlicher zum Ausdruck kommt. Anklänge an das klassische Design werden mit funktionalen und innovativen Lösungen kombiniert, weshalb dieser Stuhl nicht nur bequem, sondern auch äußerst vielseitig ist und sich sowohl für das Büro, als auch für Wartesäle oder Versammlungsräume eignet.




DuoChair

DuoChair

DuoChair è una sedia operativa innovativa che unisce design, comfort e responsabilità ambientale. Progettata per chi cerca non solo l'ergonomia, ma anche benessere, comodità ed eleganza, DuoChair è la soluzione ideale per ambienti lavorativi flessibili e sostenibili. La leggerezza del design, l'uso attento dei materiali e la versatilità rendono DuoChair un prodotto passe-partout, integrandosi armoniosamente nello spazio ufficio senza imporsi.

DuoChair est un fauteuil de bureau innovant qui allie design, confort et responsabilité environnementale. Conçu pour ceux qui recherchent un produit non seulement ergonomique, mais aussi confortable et élégant, DuoChair est la solution idéale pour les espaces de travail flexibles et durables. La légèreté et la polyvalence du design ainsi que l'utilisation minutieuse des matériaux font de DuoChair un produit passe-partout qui s'intègre harmonieusement et discrètement dans votre bureau.

DuoChair is an innovative office chair that teams design, comfort, and environmental responsibility. Designed for those wanting not only ergonomics, but also wellbeing, comfort and elegance, DuoChair is the ideal solution for flexible, sustainable work environments. Its lightweight design, careful use of materials and versatility mean that DuoChair fits seamlessly into any office space without being overbearing.

DuoChair es una innovadora silla operativa que combina diseño, confort y responsabilidad medioambiental. Diseñada para quienes buscan no sólo ergonomía, sino también bienestar, comodidad y elegancia, DuoChair es la solución ideal para entornos de trabajo flexibles y sostenibles. La ligereza del diseño, el uso atento de los materiales y su versatilidad hacen de DuoChair un producto clave, que se integra armoniosamente en el espacio de oficina sin imponerse.

DuoChair ist ein innovativer Bürostuhl, der sich durch Design, Komfort und Umweltverträglichkeit auszeichnet. DuoChair ist die ideale Lösung für flexible und nachhaltige Arbeitsumgebungen und für alle, die nicht nur auf Ergonomie, sondern auch auf Wohlbefinden, ein bequemes Sitzgefühl und Eleganz Wert legen. Dank seines schlichten Designs, seiner hochwertigen Materialien und seiner Vielseitigkeit fügt sich DuoChair harmonisch und stimmig in jeden Büroraum ein.


ICF



DuoChair Edge | Mesh









DuoChair Mesh incarna trasparenza e leggerezza tecnica: montata su una struttura snella, l'innovativa rete elastica è morbida come un cuscino sottile. Questa struttura non solo fornisce un comodo effetto imbottito, ma assicura anche una piacevole ventilazione.

DuoChair Mesh incarne la transparence et la légèreté technique : monté sur une structure mince, le resille élastique innovant est aussi doux qu'un coussin fin. Cette structure assure non seulement un effet rembourré confortable, mais garantit également une ventilation agréable.

DuoChair Mesh embodies transparency and technical lightness: mounted on a lean structure, the innovative elastic mesh is as soft as a thin cushion. This structure not only provides a comfortable padded effect, but also ensures pleasant ventilation.

DuoChair Mesh encarna la transparencia y la ligereza técnica: montado sobre una estructura delgada, el innovador tejido elástico es tan suave como un cojín delgado. Esta estructura no solo proporciona un efecto acolchado cómodo, sino que también asegura una agradable ventilación.

DuoChair Mesh verkörpert Transparenz und technische Leichtigkeit: Montiert auf einer schlanken Struktur, ist das innovative elastische Netz so weich wie ein dünes Kissen. Diese Struktur bietet nicht nur einen bequemen gepolsterten Effekt, sondern sorgt auch für angenehme Belüftung.









DuoChair Edge | Pad



DuoChair Pad trasmette un senso di eleganza classica e qualità artigianale. La struttura dello schienale è costituita da un rivestimento in tessuto o pelle tensionato lungo la struttura. L'imbottitura multicamera crea un effetto imbottito per un sostegno continuo e confortevole. L'interazione della rigida struttura perimetrale con l'imbottitura multicamera conferisce allo schienale una sua libertà di movimento.

DuoChair Pad transmet un sentiment d'élégance classique et d'artisanat de qualité. La structure du dossier est constituée d'un revêtement en tissu ou en cuir tendu sur le cadre. Le rembourrage à plusieurs chambres crée un effet matelassé pour un soutien continu et confortable. La structure périphérique rigide interagit avec le rembourrage à plusieurs chambres pour donner au dossier sa liberté de mouvement.

DuoChair Pad conveys a sense of classic elegance and quality craftsmanship. The backrest structure consists of fabric or leather upholstery stretched across the frame. The multi-chamber upholstery creates a padded effect for continuous, comfortable support. The rigid perimeter structure interacts with the multi-chamber upholstery to give the backrest its freedom of movement.

DuoChair Pad transmite una sensación de elegancia clásica y artesanía de calidad. La estructura del respaldo está compuesta por tapicería de tela o cuero estirada sobre el marco. El acolchado de varias cámaras crea un efecto acolchado para un soporte continuo y cómodo. La estructura perimetral rígida interactúa con el acolchado de varias cámaras para darle al respaldo su libertad de movimiento.

DuoChair Pad vermittelt ein Gefühl von klassischer Eleganz und hochwertiger Handwerkskunst. Die Rückenlehnenstruktur besteht aus Stoff- oder Ledersitzbezügen, die über den Rahmen gespannt sind. Die mehrkammerige Polsterung erzeugt einen gepolsterten Effekt für kontinuierliche, bequeme Unterstützung. Die rigide Umfangsstruktur interagiert mit der mehrkammerigen Polsterung, um der Rückenlehne ihre Bewegungsfreiheit zu verleihen.











DuoChair Cubic a cellule traspiranti rappresenta la semplicità nel design senza rinunciare al comfort. Il suo schienale in tessuto a cellule, parzialmente imbottite, garantisce una ventilazione costante dello schienale che aumenta il comfort della seduta. Il tessuto a cellule è realizzato interamente con poliestere riciclato ed è disponibile in numerosi colori, consentendo abbinamenti ad alto contrasto con i sedili in una diversa tonalità.

DuoChair Cubic avec des cellules respirantes est la simplicité dans la conception sans perte de confort. Son dossier en tissu cellulaire, partiellement rembourré, assure une circulation d'air constante à travers le dossier pour un confort accru lors de l'assise. Le tissu à cellules est entièrement fabriqué en polyester recyclé et est disponible dans une large gamme de couleurs, permettant des combinaisons contrastées avec des sièges dans une teinte différente.

DuoChair Cubic with breathable cells is simplicity in design with no loss of comfort. Its cellular fabric backrest, partially padded, ensures constant air circulation through the backrest for increased comfort when sitting. The cellular fabric is made entirely of recycled polyester and is available in a wide range of colours, allowing for high-contrast combinations with seats in a different shade.

DuoChair Cubic con células transpirables es simplicidad en diseño sin pérdida de confort. Su respaldo de tela celular, parcialmente acolchado, garantiza una circulación de aire constante a través del respaldo para aumentar la comodidad al sentarse. El tejido celular está hecho enteramente de poliéster reciclado y está disponible en una amplia gama de colores, lo que permite combinaciones de alto contraste con asientos de un tono diferente.

DuoChair Cubic mit atmungsaktiven Zellen ist Einfachheit im Design ohne Komfortverlust. Die Zellstoff-Rückenlehne, teilweise gepolstert, gewährleistet eine konstante Luftzirkulation durch die Rückenlehne für erhöhten Sitzkomfort. Der Zellstoffstoff besteht vollständig aus recyceltem Polyester und ist in einer breiten Palette von Farben erhältlich, was hochkontrastreiche Kombinationen mit Sitzen in einem anderen Farbton ermöglicht.




Una Plus Chair

Una Plus Chair

Moderna nella struttura e nei contenuti, classica nello stile. Funzionale nell'utilizzo, confortevole nell'alto valore ergonomico, durevole nella qualità dei componenti. Una Plus esprime valori concettualmente opposti. Senza compromessi, ma in perfetta integrazione: tradizione ed innovazione, razionalità ed emozione. Un prodotto originale, dai canoni costruttivi lontani da quelli tradizionali, visivamente diversa, con scelte tecnologiche precise ed un elevato senso di qualità percepita.

Moderne dans la structure et dans les contenus, classique dans le style. Fonctionnelle dans l'utilisation, confortable dans la valeur ergonomique élevée, durable dans la qualité des composants. Una Plus exprime des valeurs conceptuellement opposées. Sans compromis, mais en parfaite intégration : tradition et innovation, rationalité et émotion. Un produit original, dont les procédés de fabrication sont bien différents de ceux traditionnels, visiblement nouveau, avec des choix technologiques précis et un sens élevé de la qualité perçue.

Modern frames and features paired with a classic style. Superior performance, an ergonomic design for extreme comfort, and quality components for a long life.
Una Plus offers a seamless combination of opposites: tradition and innovation, rationality and emotion. This original product is far from traditional constructive standards. Visually new, it is supported by precise technological choices and a high sense of effective quality.

Moderna y clásica a la vez, funcional y muy cómoda gracias a su ergonomía, a la par que resistente por la alta calidad de sus materiales.
Una plus integra la tradición del diseño Italiano y la fabricación más innovadora, un producto único, visualmente diferente que ofrece una percepción muy alta de la calidad y del diseño.

Modern in Aufbau und Struktur, klassisch im Stil. Funktionale Verwendung, komfortabel dank der exzellenten Ergonomie, langlebig dank der hochwertigen Bestandteile. Una Plus drückt Werte aus, die zunächst gegensätzlich scheinen. Ohne Kompromisse einzugehen, werden Tradition und Innovation, Rationalität und Gefühlsbetontheit auf harmonische Weise verbunden. Ein originelles Modell, dessen Aufbau sich von den klassischen Vorgängern unterscheidet, optisch neu mit klaren technologischen Anklängen und einer spürbar hohen Qualität.





Una Plus Chair









Una Plus è una collezione di sedute costruite attorno ad un innovativo sistema monoscocca che garantisce la massima flessibilità in tutte le condizioni di utilizzo. Il sedile e lo schienale sono costituiti da un unico telo in materiale elastico, tensionato su una struttura perimetrale estremamente rigida che ridefinisce il concetto di seduta.
La sospensione elastica in rete, tessuto o pelle segue perfettamente i contorni del corpo, distribuendo in maniera ottimale la pressione, garantendo massima traspirazione e regolazione termica controllata.

Una Plus est une collection d'assises réalisée à partir d'un système monocoque innovant qui garantit une flexibilité maximale dans toutes les conditions d'utilisation.
L'assise et le dossier sont constitués d'une toile unique en matériau élastique, tendue sur une structure périmétrale extrêmement rigide et qui redéfinit le concept de siège. La suspension élastique en filet, tissu ou cuir suit parfaitement les contours du corps, en répartissant de manière optimale la pression, en garantissant une transpiration maximum et une régulation thermique contrôlée.

Una Plus is a collection of seats built around an innovative one-piece frame that ensures maximum flexibility under any condition of use.The stretch fabric covering both the seat and the backrest is tucked over an extremely rigid perimeter frame that redefines the concept of seat. The stretch mesh, fabric or leather upholstery perfectly follows the contours of the body, optimising the distribution of pressure and guaranteeing maximum breathability and temperature control.

Una Plus es una colección de asientos construidos en torno a un innovador sistema monocasco que garantiza la máxima flexibilidad en todas las condiciones de uso. El asiento y el respaldo están formados por una única pieza de lona de elástica tensada sobre una estructura perimetral extremadamente rígida que redefine el concepto de asiento. La suspensión elástica en malla, tejido o piel sigue perfectamente los contornos del cuerpo, distribuyendo de forma ideal el peso, garantizando así la máxima transpirabilidad y una regulación térmica controlada.

Una Plus ist eine Büromöbel-Kollektion, die auf einem innovativen Einschalensystem basiert und bei jeder Art von Anwendung maximale Flexibilität garantiert. Sitzfläche und Rückenlehne bestehen aus einem durchgehenden Bezug aus elastischem Material, der über eine feste Rahmenstruktur gespannt ist und ein neues Stuhlkonzept beschreibt. Die elastische Bespannung aus Netzgewebe, Stoff oder Leder zeichnet die Körperkonturen exakt nach und sorgt für eine optimale Druckverteilung, so dass eine perfekte Atmungsfähigkeit und kontrollierte Wärmeregulierung möglich sind.









Una Plus Chair | Executive



Una Plus Executive esprime concetti opposti in perfetta integrazione. Elementi portanti in alluminio pressofuso che formano una costruzione particolarmente rigida, che mantiene la propria forma anche sotto notevoli sforzi, e contemporaneamente, è di specifico supporto per la sospensione in tessuto o in pelle. Un'imbottitura e una finitura del sedile che conferiscono un comfort unico.

Una Plus Executive exprime des concepts opposées en parfaite intégration. Des éléments portants en aluminium moulé sous pression formant une construction particulièrement rigide, qui maintient sa forme notamment sous de considérables efforts et est un support spécifique pour la suspension en tissu ou en cuir. Un rembourrage et une finition de l'assise qui confèrent un confort unique.

Una Plus Executive offers a seamless combination of opposites. The load-bearing elements made of pressure die-cast aluminium form a particularly rigid structure able to maintain its shape even under conditions of considerable stress, while at the same time acting as a specific support for the fabric or leather upholstery. The padding and finish of the seat, instead, ensure unique comfort.

Una estructura muy robusta por su fabricación en aluminio fundido que le otorga gran resistencia y al mismo tiempo soporta el peso con precisión tanto para las suspensiones en tejido o en piel. El relleno y el acabado del asiento proporcionan un confort único. Una silla de altas prestaciones que confiere modernidad y ligereza a los puestos operativos.

Una Plus Executive steht für die perfekte Integration gegensätzlicher Konzepte. Tragelemente aus Aluminiumdruckguss bilden ein äußerst stabiles Gestell, das seine Form auch unter starker Belastung beibehält und gleichzeitig den Rahmen für den Bezug aus Stoff oder Leder darstellt. Die Polsterung und Form der Sitzfläche sorgen für einen unvergleichlichen Komfort.






KUL
Kuala Lumpur
SAO
Sao Paulo
MOS
Moscow
NYC
New York











Finn Chair

Finn Chair

Velocità, flessibilità, capacità di massimizzare ogni singola occasione: sono questi i concetti chiave su cui abbiamo progettato la linea di sedute Finn Chair, dedicata alle zone conferenza, attesa, caffetterie, training e persino spazi operativi. Il risultato è un prodotto estremamente versatile, che può essere destinato a spazi del tutto diversi, a seconda della base scelta - skid base, quattro o stool. Finn Chair può essere sedia visitatori o training, una seduta operativa o per spazi riunioni e conferenza, un solo prodotto per molteplici necessità.

Rapidité, flexibilité et capacité de maximiser chaque occasion : tels sont les concepts clés sur lesquels nous avons conçu la ligne de sièges Finn Chair, dédiés aux salles de conférence, d'attente, les cafétérias, les espaces de formation et autres espaces de travail. Le résultat est un produit d'une extrême flexibilité qui peut être utilisé au sein d'espaces très différents, en fonction de la base choisie - skid base, quattro ou stool. Finn Chair peut être utilisée comme chaise pour des visiteurs ou des espaces de formation, comme chaise de travail ou pour des espaces de réunion ou de conférence : un unique produit pour répondre à de multiples besoins.

Speed, flexibility and the ability to maximize every single opportunity: these are the key concepts that inspired the design of the Finn Chair, a new Collection dedicated to conference areas, cafeterias, waiting rooms, training spaces and even operative areas. The result is an extremely versatile product that can be used in very different areas by choosing one of the different bases available - skid base, quattro or stool. Finn Chair can be a visitor or a training chair, it can be used as a task chair or in meeting and conference areas, one product for multiple needs.

Velocidad, flexibilidad, capacidad de maximizar cada ocasión: estos son los conceptos clave sobre los cuales hemos diseñado la línea de asientos Finn Chair, dedicada a las zonas de conferencia, espera, cafeterías, training e incluso espacios operativos. El resultado es un producto extremadamente versátil, que puede destinarse a espacios totalmente diferentes, según la base elegida - skid base, quattro o stool. Finn Chair puede ser una silla para los visitantes o para un training, un asiento operativo o para espacios de reunión y conferencia, un solo producto para múltiples necesidades.

Schnelligkeit, Flexibilität und die Fähigkeit, aus jeder Gelegenheit das Beste zu machen: dies sind die Schlüsselkonzepte, auf deren Grundlage die Finn Chair Linie der für Cafés, Konferenz-, Warte-, Schulungs- und Arbeitsräume konzipierten Stühle entworfen wurden. Das Ergebnis ist ein sehr vielseitiges Produkt, das je nach Untergestell - skid base, Quattro oder Stool - in ganz unterschiedlichen Räumen zum Einsatz kommen kann. Finn Chair kann als Stuhl für Besucher, Schulungen, Betriebe, Sitzungen und Konferenzen verwendet werden: ein Produkt mit vielen verschiedenen Einsatzmöglichkeiten.





Finn Chair | Skid base





Una struttura semplice, essenziale, disegnata da un trafilato in acciaio che traccia forme sinuose ed eleganti tuttavia estremamente funzionali. Finn è una sedia "no thrills" al passo con i tempi: un prodotto performante, che offre comfort e praticità, capace di adattarsi alle nuove sfide del mondo del lavoro che richiedono la massima flessibilità.

Une structure simple et essentielle, en acier étiré qui dessine des formes sinueuses et élégantes tout en restant extrêmement fonctionnelles. Finn est une chaise « no thrills » qui vit avec son temps : un produit performant, gage de confort et de fonctionnalité, capable de relever les nouveaux défis du monde du travail qui imposent la plus grande flexibilité.

A simple and essential structure, framed by a steel rod that creates curved, elegant and yet extremely functional shapes. Finn is a "no thrills" modern chair: a highly performing product that offers comfort and practicality, capable of adapting to the new challenges of the working world, which require the utmost flexibility.

Una estructura sencilla y esencial, diseñada mediante un trefilado de acero que traza formas sinuosas y elegantes, pero extremadamente funcionales. Finn es una silla "no thrills" muy actual: un producto con alto rendimiento, que ofrece confort y funcionalidad, capaz de adaptarse a los nuevos retos del mundo del trabajo que requieren la máxima flexibilidad.

Einfache und wesentliche Struktur aus gezogenem Stahl, die gewundene, elegante und dennoch äußerst zweckmäßige Formen zeichnet. Finn ist ein zeitgemäßer „No thrills"-Stuhl: ein leistungsstarkes Produkt, das Komfort und Zweckmäßigkeit bietet und in der Lage ist, sich den neuen Herausforderungen der Arbeitswelt zu stellen, die größte Flexibilität verlangen.



Finn Chair | Stool





La seduta è semplice e comoda, realizzata in plastica o imbottita, in svariate finiture: il basamento può variare a seconda delle esigenze. Qualsiasi sia la versione scelta, è la sua linearità che colpisce e che la rende particolarmente elegante. Con o senza braccioli, Finn Chair mantiene il suo carattere distintivo e il comfort unico che la caratterizza.

L'assise est simple et confortable, réalisée en plastique ou rembourrée, dans différentes finitions : la base peut varier en fonction des exigences. Quelle que soit la version choisie, c'est la linéarité qui domine et qui traduit la grande élégance. Avec ou accoudoirs, Finn Chair conserve son caractère exclusif et le confort unique qui la caractérise.

The seat is simple and comfortable, made of plastic or upholstered, in various finishes: the base may change according to what the different needs. Whichever version you choose, its linear design is the striking feature that makes it particularly elegant. Available with or without armrests, Finn Chair maintains its distinctive character and unique comfort.

El asiento es sencillo y cómodo, está realizado en plástico o acolchado, en varios acabados: la base puede variar según las necesidades. Cualquiera que sea la versión elegida, su linealidad es sorprendente y hace que sea particularmente elegante. Con o sin reposabrazos, Finn Chair mantiene su carácter distintivo y el confort único que la caracteriza.

Die Sitzfläche ist einfach und bequem, aus Kunststoff oder gepolstert, in verschiedenen Ausführungen: der Unterbau kann je nach Bedarf variieren. Wie die Wahl der Version auch ausfällt, seine Linearität fällt immer ins Auge und verleiht dem Stuhl eine ganz besondere Eleganz. Egal ob mit oder ohne Armlehnen - Finn Chair zeichnet sich immer durch seine besonderen Merkmale und einmaligen Komfort aus.









FinnWood è una seduta dalle linee rigorose ma morbide che reinterpreta in chiave contemporanea la classica sedia in legno. Costituita da una struttura leggera e sottile in frassino e da una scocca ergonomica in plastica, si caratterizza per un insieme di linee nette dai diversi spessori e dalla leggera curvatura del sedile e dello schienale in plastica che addolciscono la sagoma della sedia, rendendola estremamente accogliente e confortevole. La scocca in plastica è disponibile in vari colori che la rendono adatta a tutti i contesti professionali, dall'ufficio alle zone riunioni alle zone conference, ed è adatta anche per spazi collettivi quali hotel e ristoranti.

FinnWood est une chaise aux lignes rigoureuses et souples qui réinterprète dans une optique contemporaine la classique chaise en bois. Elle est constituée d'une structure légère et fine en frêne et d'une coque ergonomique en plastique ; elle se caractérise par un ensemble de lignes nettes de différentes épaisseurs et par le léger cintrage de l'assise et du dossier en plastique qui adoucit le profil de la chaise, la rendant ainsi très accueillante et confortable. La coque en plastique est disponible dans différentes couleurs qui permettent de l'adapter à tous les contextes professionnels, du bureau aux salles de réunion et de conférence ; elle est également adaptée aux espaces publics, entre autres hôtels et restaurants.

FinnWood is a seat with rigorous yet soft lines that reinterprets the classic wooden chair in a modern way. It consists of a light and thin ash structure with an ergonomic plastic frame. It has clear lines of different thicknesses and a slightly curved plastic seat and backrest which soften the chair's shape - making it cozy and comfortable. The plastic frame is available in assorted colours making it suitable for all professional environments such as office, meeting and conference areas. It is suitable for public spaces such as hotels and restaurants.

FinnWood es un asiento con líneas rigurosas pero suaves que reinterpreta en clave contemporánea la clásica silla de madera. Compuesta por una estructura ligera y delgada en freso y por una carcasa ergonómica de plástico, se caracteriza por un conjunto de líneas netas con diferentes grosores y por la ligera curvatura del asiento y del respaldo en plástico que suavizan la forma de la silla haciendo que sea extremadamente acogedora y confortable. La carcasa de plástico está disponible en varios colores para que se adapte a todos los contextos profesionales, de la oficina a las zonas para reuniones y conferencias, e incluso para espacios colectivos como hoteles y restaurantes.

Der Stuhl FinnWood zeichnet sich durch eine strenge, aber weiche Linienführung aus und stellt eine moderne Neuinterpretation des klassischen Sitzmöbels aus Holz dar. Die leichte, zierliche Konstruktion aus Esche und die ergonomische Schale aus Kunststoff zeichnen sich durch klare Linien unterschiedlicher Dicke aus; Sitzfläche und Rückenlehne lassen das Profil des Stuhls durch ihren leichten Schwung sanfter wirken, machen ihn einladend und bequem. Die Schale aus Kunststoff ist in verschiedenen Farben erhältlich und passt sich dadurch allen Geschäftsräumen vom Büro bis zum Besprechungsraum an - auch für öffentliche Räume wie Hotels und Restaurants ist sie geeignet.

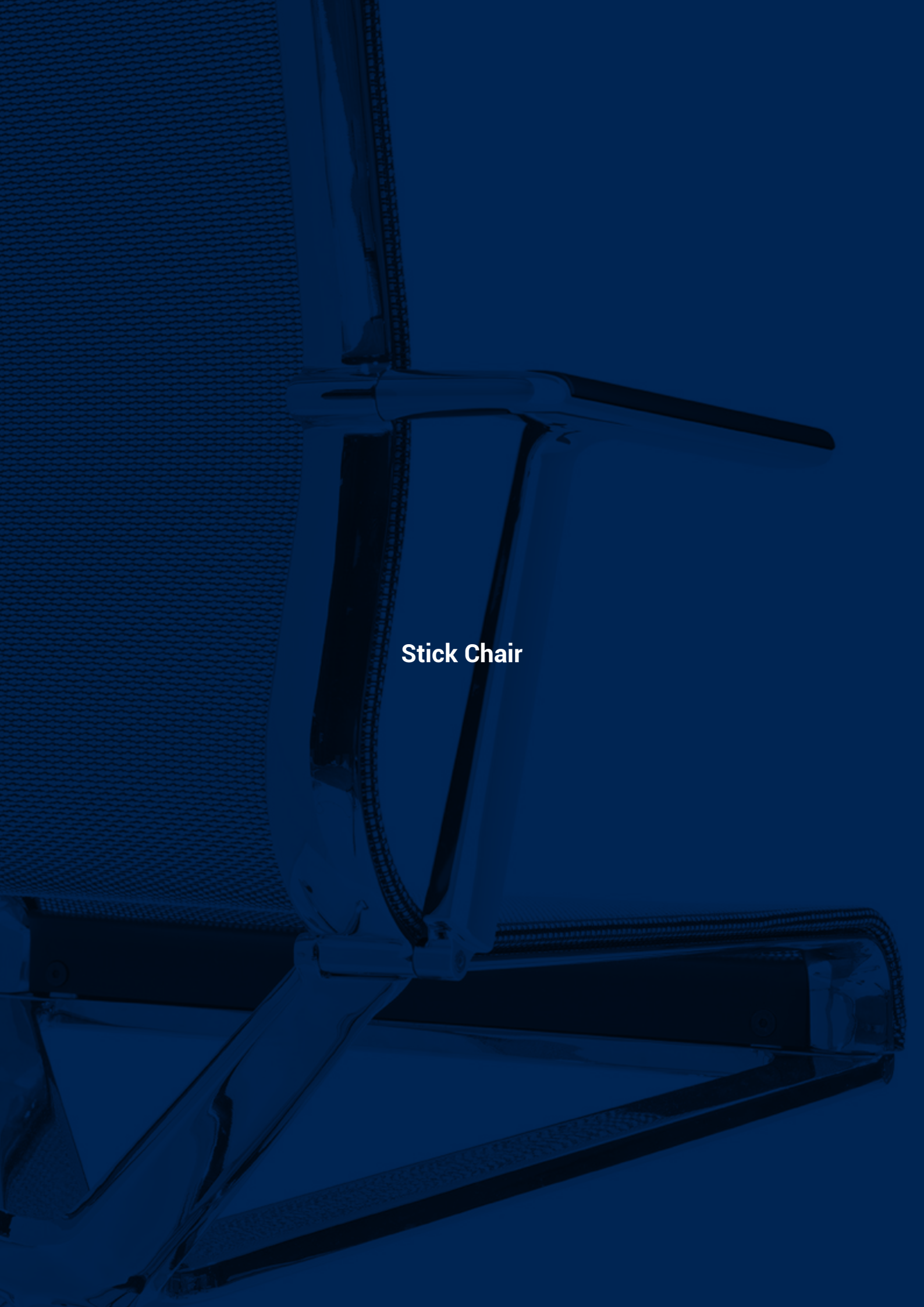





ALARME
INCÊNDIO







Stick Chair

Stick Chair

Stick Chair reinterpreta l'idea di seduta multiuso: è una poltroncina pensata per diversi ambienti come sale riunioni, uffici direzionali, visitatori, aule training, biblioteche, hotel e sale conferenze. Ecco perché praticità e funzionalità sono caratteristiche irrinunciabili, così come resistenza e solidità. Ma Stick Chair è molto di più: è purezza di forme e linearità, sintesi e leggerezza estrema. Stick Chair rappresenta la concretizzazione dell'idea di funzionalità unita al concetto di operatività e servizio, caratteristiche sintetizzate alla perfezione nel termine anglosassone "collaborative".

Stick Chair réinterprète l'idée de siège multifonctions : il s'agit d'un petit fauteuil conçu pour différents espaces tels que salles de réunion, bureaux de direction, visiteurs, salles de formation, bibliothèques, hôtels et salles de conférence. Voilà pourquoi praticité et fonctionnalité constituent des caractéristiques essentielles, tout comme résistance et solidité. Mais Stick Chair est bien plus que cela : elle est pureté des formes et linéarité, synthèse et légèreté extrême. Stick Chair représente la concrétisation de l'idée de fonctionnalité associée au concept d'opérativité et de service, caractéristiques parfaitement synthétisées dans le terme anglo-saxon "collaborative"

Stick Chair is the ultimate interpretation of the multi-purpose chair. This armchair has been designed for several uses, as a visitor's chair and for meeting rooms, executive offices, training halls, libraries, hotels and conference rooms. This is why features such as practicality and functionality are so important, as are resistance and solidity.
But Stick Chair is much more it offers pure, linear shapes, combined with extreme lightness. Stick Chair is the manifestation of the idea of functionality combined with the concept of efficiency and service, features that are perfectly summed up by the term "collaborative".

Stick Chair reinterpreta la idea del asiento multiuso: se trata de una butaca ideada para varios ambientes como salas de reunión, oficinas ejecutivas, aulas de training, bibliotecas, hoteles y salas de conferencias. Por ello, comodidad y funcionalidad son características irrenunciables, al igual que su resistencia y solidez. Pero Stick Chair es mucho más que eso: es pureza de formas y diseño lineal, síntesis y extrema ligereza. Stick Chair representa la concreción de la idea de funcionalidad junto al concepto de operatividad y servicio, características admirablemente sintetizadas en el término"colaborativas".

Stick Chair ist eine Neuinterpretation der Idee des Mehrzweckstuhls: er ist für unterschiedlichste Verwendungsbereiche wie Sitzungsräume, Chefbüros, Besucher, Seminarräume, Bibliotheken, Hotels und Konferenzsäle geeignet. Aus eben diesem Grund sind Zweckmäßigkeit und Funktionalität unverzichtbare Eigenschaften, ebenso wie Beständigkeit und Robustheit. Doch Stick Chair besticht auch durch klare Formen und Linearität, Synthese und absolute Leichtigkeit. Stick Chair ist die konkrete Umsetzung von Funktionalität in Kombination mit Zweckmäßigkeit und Service: Merkmale, die sich am besten mit dem angelsächsischen Begriff „collaborative" ausdrücken lassen.







Stick Chair | Skid base



Minimo utilizzo di materiali, massima trasparenza, grande comfort, estrema leggerezza e facilità di movimentazione. Stick Chair skid base è la sintesi delle caratteristiche della moderna poltroncina multiuso e stabilisce nuovi standard di riferimento in termini di design, innovazione e qualità per arredare zone di lavoro dove le caratteristiche funzionali sono tanto importanti quanto un'estetica convincente.

Utilisation minimum de matériaux, transparence maximum, grand confort, légèreté extrême et facilité de déplacement. Stick Chair skid base est la synthèse des caractéristiques du petit fauteuil moderne multifonctions et établit de nouveaux standards de référence en termes de design, d'innovation et de qualité pour meubles les zones de travail où les caractéristiques fonctionnelles sont aussi importantes qu'une esthétique convaincante.

Minimum amount of material employed, maximum transparency, great comfort, extreme lightness and easy handling. The Stick Chair Skid base sums up the characteristics of the modern multi-purpose armchair. It sets new reference standards in terms of design, innovation and quality for furnishing work areas, where functional characteristics are just as important as having a convincing look.

Uso mínimo de materiales, máxima transparencia, gran confort y extremada ligereza y facilidad de movimiento. Stick Chair Ski base es la síntesis de las características de la moderna butaca multiuso y establece nuevos estándares de referencia en términos de diseño, innovación y calidad, para decorar zonas de trabajo en las cuales las características funcionales son tan importantes como la estética.

Minimaler Materialverbrauch, höchste Transparenz, erstklassiger Komfort, absolute Leichtigkeit und einfaches Handling. Stick Chair skid base kombiniert die Merkmale eines modernen Mehrzweckstuhls und setzt in Bezug auf Design, Innovation und Qualität neue Standards für Büroeinrichtungen, wo Funktionalität ebenso gefragt ist wie eine ansprechende Ästhetik.









Stick Chair | Skid base



Grazie alla sua linea pulita ed essenziale, Stick Chair Skid base è la sintesi perfetta delle qualità della moderna poltroncina multiuso, in cui praticità e funzionalità si coniugano a un'estetica riuscita. Adatta a essere utilizzata come sedia visitatori, in sale riunioni e conferenza, biblioteche, spazi multifunzionali e zone attesa, è progettata per essere spostata facilmente ed equipaggiata in modo semplice e veloce con accessori come braccioli, tavolette o link di collegamento per allineare le file, con traverso e spalle cromate, per un effetto di maggiore eleganza.

Grâce à sa ligne sobre et essentielle, Stick Chair Skid base représente une synthèse parfaite des qualités du petit fauteuil moderne multifonctions, qui allie praticité et fonctionnalité avec une esthétique réussie. Convenant pour être utilisée comme chaise visiteur, dans des salles de réunion et de conférence, des bibliothèques, des espaces multifonctions et des salles d'attente, elle est conçue pour être facilement déplacée et équipée de manière simple et rapide avec des accessoires tels que accoudoirs, tablettes ou pièces de liaison pour aligner les rangées, avec traverse et épaulements chromés, pour un effet de plus grande élégance.

With its clean, essential lines, the Stick Chair Skid base presents the perfect combination of features of the modern multi-purpose chair, where practicality and functionality merge together to form a winning look.
Suitable for use as a visitor's chairs, or in meeting rooms, conference halls, libraries, multi-purpose spaces and waiting areas, it was designed to be moved easily and was fitted out very simply and quickly with accessories like armrests, writing tablets or linking units to align rows of chairs. An elegant version is also available, with chromed back handles and sides.

Gracias a su línea sobria y minimalista, Stick Chair Skid base es la síntesis perfecta de calidad y modernidad, cuya comodidad y funcionalidad conjugan perfectamente con una estética lograda en esta butaca multiuso. Idónea para ser utilizada como silla para visitantes, en salas de reunión y conferencia, bibliotecas, espacios multifuncionales y zonas de espera, ha sido diseñada para que pueda ser trasladada con facilidad y equipada de forma sencilla con accesorios como brazos, o empalmes de conexión para alinear las filas, con travesaños y laterales cromados, logrando un efecto de mayor elegancia.

Mit seiner klaren und schlichten Linienführung ist Stick Chair Skid der Inbegriff eines modernen Mehrzweckstuhls, der Funktionalität und praktische Handhabung mit einer gelungenen Ästhetik vereint. Er ist als Stuhl für Besucher, Sitzungs- und Konferenzräume, Bibliotheken, Mehrzwecksäle und Wartebereiche verwendbar, leicht zu handhaben und kann schnell und einfach mit Zubehör wie Armlehnen, Schreibpulten oder Verbindungsstücken für Stuhlreihen ausgestattet werden. Für eine elegantere Wirkung sind Querstrebe und Rückenlehne auch in verchromter Ausführung erhältlich.























Stick Chair | 4 - 5 star base



Come tutte le sedie della collezione Stick, anche il modello a 4 o a 5 razze, è caratterizzato da una linea pulita e solida. La particolare cura dei dettagli abbinata all'uso di materiali funzionali, rendono questa versione unica nel suo genere. É disponibile anche nella versione con schienale alto. É inoltre possibile scegliere diverse finiture, sempre con maniglia e spalle cromate, per un effetto di maggiore eleganza, che la rendono adatta a sale riunioni importanti o come sedia visitatori per uffici direzionali.

Comme toutes les chaises de la collection Stick, le modèle à 4 ou 5 branches est lui aussi caractérisé par une ligne sobre et solide. Le soin particulier apporté aux détails ainsi que l'utilisation de matériaux fonctionnels rendent cette version unique en son genre. La version avec dossier haut est également disponible. De plus, on peut choisir parmi différentes finitions, toujours avec poignée et épaulements chromés, pour un effet de plus grande élégance, ce qui la rend appropriée pour les salles de réunions importantes ou comme chaise visiteur pour les bureaux de direction.

Like all chairs in the Stick collection, the 4 and 5-base models also have a clean, solid line.
This version is unique, due to particular attention to detail combined with the use of functional materials. It is also available with a high back and different finishes, each with chromed back handles and sides, which would be suitable for important meeting rooms or as a visitor's chair in executive offices.

Como todas las sillas de la colección Stick, también el modelo de 4 o 5 radios, se caracteriza por una línea sobria y sólida. El especial cuidado por los detalles, combinado con el uso de materiales funcionales, permiten que esta versión sea única en su género. Está disponible también en la versión con respaldo alto. Es posible además elegir varios acabados, siempre con brazos y laterales cromados, para obtener un efecto de mayor elegancia, que la convierten en la silla ideal para salas de reuniones o como silla de confidente para oficinas de dirección.

Wie alle Stühle der Kollektion Stick ist auch die Ausführung mit 4 oder 5 Stern-Untergestell durch eine klare und solide Linienführung charakterisiert. Sorgfältige Details und funktionale Materialien machen aus diesem Modell etwas ganz Besonderes. Erhältlich auch in einer Version mit hoher Rückenlehne. Um eine noch elegantere Wirkung zu erzielen, stehen verschiedene Ausführungen zur Verfügung, wobei Griff und Rückenlehne stets verchromt sind. Damit können sie auch bei wichtigen Sitzungen eingesetzt werden, ebenso wie als Besucherstuhl in Direktionsbüros.

























Stick Chair | Quattro



La leggerezza con un tocco di originalità in più: Stick Chair nella nuova versione Quattro si arricchisce di particolari che la rendono ancora più unica. Pur mantenendo le caratteristiche salienti della linea Stick, assume un'immagine di maggiore solidità grazie alla presenza di gambe più robuste e di una seduta più strutturata. Anche la maniglia a supporto dello schienale le conferisce un tocco di originalità e stile.

La légèreté avec une touche d'originalité en plus: Stick Chair dans la nouvelle version Quattro s'enrichit de détails qui la rendent encore plus exclusive. Tout en gardant les caractéristiques essentielles de la ligne Stick, elle revêt une image de plus grande solidité grâce à la présence de pieds plus robustes et à une assise plus structurée. Même la poignée qui supporte le dossier lui apporte une touche de style et d'originalité.

Lightness with an extra touch of originality: the new Stick Chair Quattro version has new details to make it even more unique. Though it retains the more important characteristics of the Stick line, this chair projects a more solid image thanks to larger legs and a more structured seat. The handle supporting the backrest gives it a touch of originality and style.

La ligereza con un toque de originalidad: Stick Chair en la nueva versión Quattro se enriquece con detalles que hacen que sea aún más única. Conserva las características propias de la línea Stick, y adquiere una imagen de mayor solidez gracias a la presencia de patas más gruesas y de un asiento más estructurado. Además, el asa de soporte del respaldo le otorga un toque de originalidad y estilo.

Leichtigkeit gewürzt mit einem Hauch Originalität: Die neue Version Quattro von Stick Chair ist mit Details ausgestattet, die sie noch einzigartiger machen. Auch wenn die wichtigsten Merkmale der Stick-Serie beibehalten bleiben, wirkt dieses Modell aufgrund der festeren Stuhlbeine und einer anderen Sitzstruktur deutlich robuster. Der Griff an der Rückenlehne verleiht ihm zusätzlich Originalität und Stil.













Stick Chair | Cantilever



Una linea nata negli anni '30 sempre attuale, che si distingue per estetica e funzionalità. Stick Chair su base Cantilever è una seduta dal design classico, semplice, con una chiara vocazione internazionale e una particolare attenzione verso il comfort. Ideale per meeting, come sedia visitatori, per sale conferenza e spazi comuni, con la sua struttura in alluminio tubolare. É leggera e solida allo stesso tempo.

Une ligne née dans les années 30 et toujours actuelle, qui se distingue par son esthétique et sa fonctionnalité. Stick Chair sur base cantilever est un siège au design classique, simple, à vocation internationale et qui accorde une importance particulière au confort. Idéale pour les réunions, comme chaise visiteur, pour les salles de conférence et les espaces communautaires; avec sa structure en tube d'aluminium, elle est à la fois légère et solide.

Created in the 1930s but still current, this line stands out thanks to its aesthetics and functionality. The cantilever Stick Chair model is defined by its classic, clean design, with a clearly international attitude and specific attention to comfort.
Ideal as a visitor's chair and for meeting rooms, conference halls and public areas, its tubular aluminium structure makes it light and solid at the same time.

Una línea nacida en los años 30 pero siempre actualizada, que se diferencia por su estética y funcionalidad. Stick Chair base cantilever es un asiento de diseño clásico e internacional con una particular atención hacia el confort. Ideal para reuniones, como silla confidente, salas de conferencia y espacios comunes. Su estructura en aluminio tubular es ligera y sólida al mismo tiempo.

Diese Stuhlform stammt aus 30er Jahren und ist dank ihrer Ästhetik und Funktionalität heute noch aktuell. Stick Chair mit freischwingendem Gestell ist ein schlichter Stuhl im klassischen Design und internationalen Stil, bei dem der Komfort besonders im Vordergrund steht. Mit seinem Gestell aus Aluminiumrohr ist er perfekt für Meetings, als Besucherstuhl, für Konferenzsäle und öffentliche Räume geeignet, da er leicht und gleichzeitig stabil ist.




FENCHURCH STREET STATION









Alba Chair

Alba Chair

Alba è una poltroncina versatile, elegante e adatta a vari contesti, dall'ufficio alle conferenze. Le proporzioni equilibrate conferiscono alla poltroncina un carattere morbido e dinamico, mentre l'integrazione armoniosa di braccioli e basamenti in diversi materiali massimizza la versatilità. Il bracciolo in poliuretano morbido offre comfort avvolgente e durabilità. La struttura in tubolare metallico e lo schiumato poliuretano espanso garantiscono qualità alla seduta. Con opzioni personalizzabili, Alba si adatta a diverse esigenze, sottolineando l'eleganza con una cucitura continua.

Alba est un petit fauteuil polyvalent et élégant, idéal dans différents contextes, du bureau aux salles de conférences. Ses proportions équilibrées lui confèrent un caractère discret et dynamique, tandis que les accoudoirs et piétements harmonieux, proposés dans différents matériaux, maximisent sa polyvalence. L'accoudoir en polyuréthane souple offre un confort enveloppant et une bonne solidité. La structure tubulaire en métal et la mousse en polyuréthane expansé sont gage de qualité. Grâce à ses différentes options de personnalisation et à son élégance soulignée par ses coutures continues, Alba s'adapte à différentes exigences.

Alba is a versatile, elegant armchair that is suitable for a range of settings, from office to conference. Balanced proportions give this armchair its soft dynamic character, while harmonious integration of armrests and bases in different materials maximises its versatility. Soft polyurethane armrests offer welcoming comfort and durability. A tubular metal frame and polyurethane foam guarantee the quality of this chair. Offering customisable options, Alba adapts to different needs, emphasising elegance with continuous stitching.

Alba es una butaca versátil, elegante y adecuada para diversos contextos, desde la oficina hasta la sala de conferencias. Las equilibradas proporciones confieren a la butaca un carácter suave y dinámico, mientras que la armoniosa integración de reposabrazos y bases de distintos materiales maximiza su versatilidad. El reposabrazos de suave poliuretano ofrece una comodidad envolvente y durabilidad. La estructura tubular metálica y la espuma de poliuretano garantizan un asiento de calidad. Con opciones personalizables, Alba se adapta a diferentes necesidades, resaltando la elegancia con una costura continua.

Alba ist ein vielseitiger und eleganter Bürosessel, der für verschiedene Verwendungszwecke vom Büro bis zu Konferenzen geeignet ist. Die ausgewogenen Proportionen verleihen dem Modell eine weiche und gleichzeitig dynamische Ausstrahlung, während die harmonisch integrierten Armlehnen und Unterbauten aus verschiedenen Materialien seine Vielseitigkeit unterstreichen. Die Armlehne aus weichem Polyurethan bietet angenehmen Komfort und Langlebigkeit. Das Gestell aus Metallrohr und der PU-Schaumstoff garantieren für die hochwertige Qualität der Sitzfläche. Dank kundenspezifischer Optionen kann der Stuhl Alba, der sich durch das elegante Detail der durchgehenden Naht auszeichnet, unterschiedlichsten Bedürfnissen angepasst werden.







Alba Chair | 4 - 5 star base



La struttura di Alba è delineata da una caratteristica cucitura che ne sottolinea il perimetro, ulteriormente evidenziato dalla morbida imbottitura in poliuretano che avvolge uniformemente l'intera struttura rendendo Alba una sedia piacevolmente confortevole. La collezione è disponibile in tre altezze di schienale, con basamento in alluminio a quattro razze su finalini o cinque razze su ruote e in una vasta gamma di finiture che consentono di soddisfare svariate esigenze di personalizzazione.

La structure d'Alba se caractérise par une couture qui en souligne le périmètre, lequel est exalté plus encore parle souple rembourrage en polyuréthane qui enveloppe uniformément toute la structure, ce qui fait d'Alba une chaise agréable et confortable. La collection est disponible dans deux hauteurs de dossier, avec base en aluminium à quatre branches sur patins ou cinq branches sur roues, et dans une vaste gamme de finitions qui permettent de répondre aux multiples exigences de personnalisation.

The Alba structure is outlined by a characteristic continuous double stitching that emphasized the perimeter, further highlighted by the soft polyurethane padding that makes Alba a pleasantly comfortable chair. The collection is available in three back heights, die cast aluminum base four strokes with glides or five strokes with castors and in a wide range of finishes that allow to satisfy various customization needs.

La estructura de Alba está delineada por una singular costura que enfatiza el perímetro, que resalta aún más por el suave acolchado de poliuretano que envuelve uniformemente toda la estructura, lo que convierte a Alba en una silla agradablemente confortable. La colección está disponible en tres alturas de respaldo diferentes, con una base de cuatro radios sobre terminales o cinco radios sobre ruedas y una amplia gama de acabados que permiten satisfacer las diversas necesidades de personalización.

Die Form von Alba wird durch eine charakteristische Naht hervorgehoben und zusätzlich durch die weiche PU-Polsterung unterstrichen, die das gesamte Gestell gleichmäßig umgibt. Sie machen Alba zu einem besonders komfortablen Sitzmöbel. Die Kollektion sieht drei verschieden hohe Rückenlehnen mit Unterbau aus Aluminiumdruckguss mit 4-Stern-Gestell und Endkappen oder 5-Stern-Gestell und Rollen, sowie eine breite Auswahl an Ausführungen, die individuelle Gestaltungsmöglichkeiten bieten.





Alba Chair | Skid base - Quattro



La struttura di Alba è delineata da una caratteristica cucitura che ne sottolinea il perimetro, ulteriormente evidenziato dalla morbida imbottitura in poliuretano che avvolge uniformemente l'intera struttura rendendo Alba una sedia piacevolmente confortevole. La collezione è disponibile in due altezze di schienale, con in tubolare metallico a quattro gambe o basamento a slitta in tondino di acciaio, con finalini e in una vasta gamma di finiture che consentono di soddisfare svariate esigenze di personalizzazione.

La structure d'Alba se caractérise par une couture qui en souligne le périmètre, lequel est exalté plus encore parle souple rembourrage en polyuréthane qui enveloppe uniformément toute la structure, ce qui fait d'Alba une chaise agréable et confortable. La collection est disponible dans deux hauteurs de dossier, avec base en acier à quatre branches ou piètement luge sur patins, et dans une vaste gamme de finitions qui permettent de répondre aux multiples exigences de personnalisation.

The Alba structure is outlined by a characteristic continuous double stitching that emphasized the perimeter, further highlighted by the soft polyurethane padding that makes Alba a pleasantly comfortable chair. The collection is available in two back heights, a tubular four legs base or a stell rod skid base, with glides and in a wide range of finishes that allow to satisfy various customization needs.

La estructura de Alba está delineada por una singular costura que enfatiza el perímetro, que resalta aún más por el suave acolchado de poliuretano que envuelve uniformemente toda la estructura, lo que convierte a Alba en una silla agradablemente confortable. La colección está disponible en dos alturas de respaldo diferentes, con base de cuatro patas en estructura tubular de acero o a patínen en varilla de acero con terminales y una amplia gama de acabados que permiten satisfacer las diversas necesidades de personalización.

Die Form von Alba wird durch eine charakteristische Naht hervorgehoben und zusätzlich durch die weiche PU-Polsterung unterstrichen, die das gesamte Gestell gleichmäßig umgibt. Sie machen Alba zu einem besonders komfortablen Sitzmöbel. Die Kollektion sieht zwei verschieden hohe Rückenlehnen und 4-Fuß-Stuhl Stahlrohr oder Rundrohrgestell mit Endkappen vor, sowie eine breite Auswahl an Ausführungen, die individuelle Gestaltungsmöglichkeiten bieten.



Alba Chair | 4 legs wood





La struttura di Alba è delineata da una caratteristica cucitura che ne sottolinea il perimetro, ulteriormente evidenziato dalla morbida imbottitura in poliuretano che avvolge uniformemente l'intera struttura rendendo Alba una sedia piacevolmente confortevole. La collezione è disponibile in due altezze di schienale, basamento a quattro gambe in massello di legno con finalini e in una vasta gamma di finiture che consentono di soddisfare svariate esigenze di personalizzazione.

La structure d'Alba se caractérise par une couture qui en souligne le périmètre, lequel est exalté plus encore parle souple rembourrage en polyuréthane qui enveloppe uniformément toute la structure, ce qui fait d'Alba une chaise agréable et confortable. La collection est disponible dans deux hauteurs de dossier, avec base à quatre pieds en bois massif avec patins, et dans une vaste gamme de finitions qui permettent de répondre aux multiples exigences de personnalisation.

The Alba structure is outlined by a characteristic continuous double stitching that emphasized the perimeter, further highlighted by the soft polyurethane padding that makes Alba a pleasantly comfortable chair. The collection is available in two back heights, a solid wood base with glides and in a wide range of finishes that allow to satisfy various customization needs.

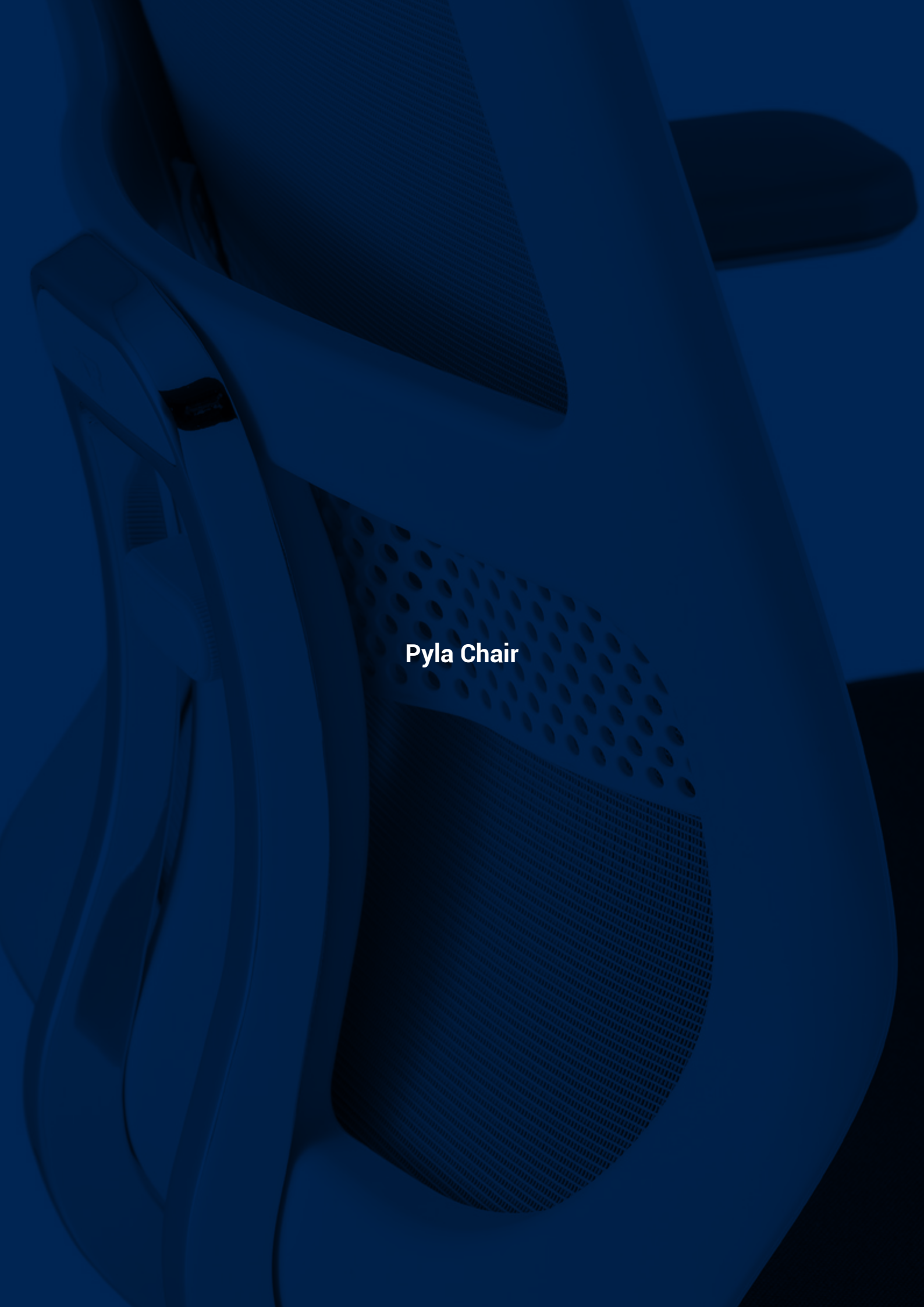
La estructura de Alba está delineada por una singular costura que enfatiza el perímetro, que resalta aún más por el suave acolchado de poliuretano que envuelve uniformemente toda la estructura, lo que convierte a Alba en una silla agradablemente confortable. La colección está disponible en dos alturas de respaldo diferentes, con una base de cuatro patas de madera maciza con terminales y una amplia gama de acabados que permiten satisfacer las diversas necesidades de personalización.

Die Form von Alba wird durch eine charakteristische Naht hervorgehoben und zusätzlich durch die weiche PU-Polsterung unterstrichen, die das gesamte Gestell gleichmäßig umgibt. Sie machen Alba zu einem besonders komfortablen Sitzmöbel. Die Kollektion sieht zwei verschieden hohe Rückenlehnen und einen Unterbau aus vier Massivholzbeinen mit Endkappen vor, sowie eine breite Auswahl an Ausführungen, die individuelle Gestaltungsmöglichkeiten bieten.






exciting fashion experiences
whenever, wherever
BESTSELLER



Pyla Chair

Pyla Chair

Concettualmente e costruttivamente diversa dalle sedie realizzate finora, Pyla Chair è un prodotto che non si sovrappone alla personalità di chi la utilizza, ma aiuta a esprimerla nel modo migliore.
Frutto di un lungo processo di ascolto e di analisi, attenta delle reali necessità dei clienti, le sedute della collezione Pyla Chair offrono una risposta concreta alle esigenze del mercato internazionale e sono progettata nel pieno rispetto delle rigide normative internazionali.

Différente des chaises réalisées jusqu'à présent d'un point de vue conceptuel et constructif, Pyla Chair est un produit qui ne masque pas la personnalité de l'utilisateur, mais aide à l'exprimer au mieux.
Fruit d'un long processus d'écoute et d'analyse attentive des réels besoins des clients, les assises de la collection Pyla Chair apportent une réponse concrète aux exigences du marché international et sont conçues dans le plein respect des normes internationales rigides.

Conceptually and constructively unlike the chairs manufactured to date, the Pyla Chair is a product that does not overshadow the user's personality, but expresses it more effectively.
The result of an extensive listening process and careful analysis of actual client requirements, the seats of the Pyla Chair collection meet the demands of the international market with a practical solution designed in total compliance with strict international regulations.

Pyla es la última incorporación a las soluciones de asiento de ICF y es diferente al resto de productos ya que conceptual y estructuralmente es única.
Fruto de un largo proceso de escucha y de un atento análisis de las peticiones reales de los clientes, los asientos de la colección Pyla Chair ofrecen una respuesta concreta a las necesidades del mercado internacional, y han sido diseñados en pleno cumplimiento de las normativas internacionales.

Pyla Chair unterscheidet sich sowohl im Konzept als auch in der Konstruktion von den bisherigen Stuhlmodellen. Sein eher unaufdringlicher Stil sorgt dafür, dass die persönliche Note der Benutzer noch stärker zur Geltung kommt.
Die Stühle der Kollektion Pyla Chair basieren auf langen und sorgfältigen Studien und Analysen, bei denen die wahren Bedürfnisse der Kunden im Mittelpunkt standen und bieten eine konkrete Antwort auf die Nachfrage des internationalen Marktes. Daher wurde bei ihrer Entwicklung auch auf die Einhaltung strenger internationaler Normen geachtet.





Pyla Chair









Incarna l'idea di leggerezza: nel design, nella ricerca dei materiali, nella realizzazione degli elementi strutturali. É proprio questa leggerezza a rendere Pyla Mesh un prodotto passpartout, dotato di tutto ciò che serve a renderlo funzionale e confortevole, senza elementi superflui, ideale per inserirsi nello spazio ufficio, senza imporsi.

Elle incarne l'idée de légèreté : dans le design, dans la recherche des matériaux, dans la réalisation des éléments structurels. C'est justement cette légèreté qui fait de Pyla Mesh un produit passe-partout, doté de tout le nécessaire pour le rendre fonctionnel et confortable, sans éléments superflus, idéal pour s'insérer dans l'espace bureau sans s'imposer.

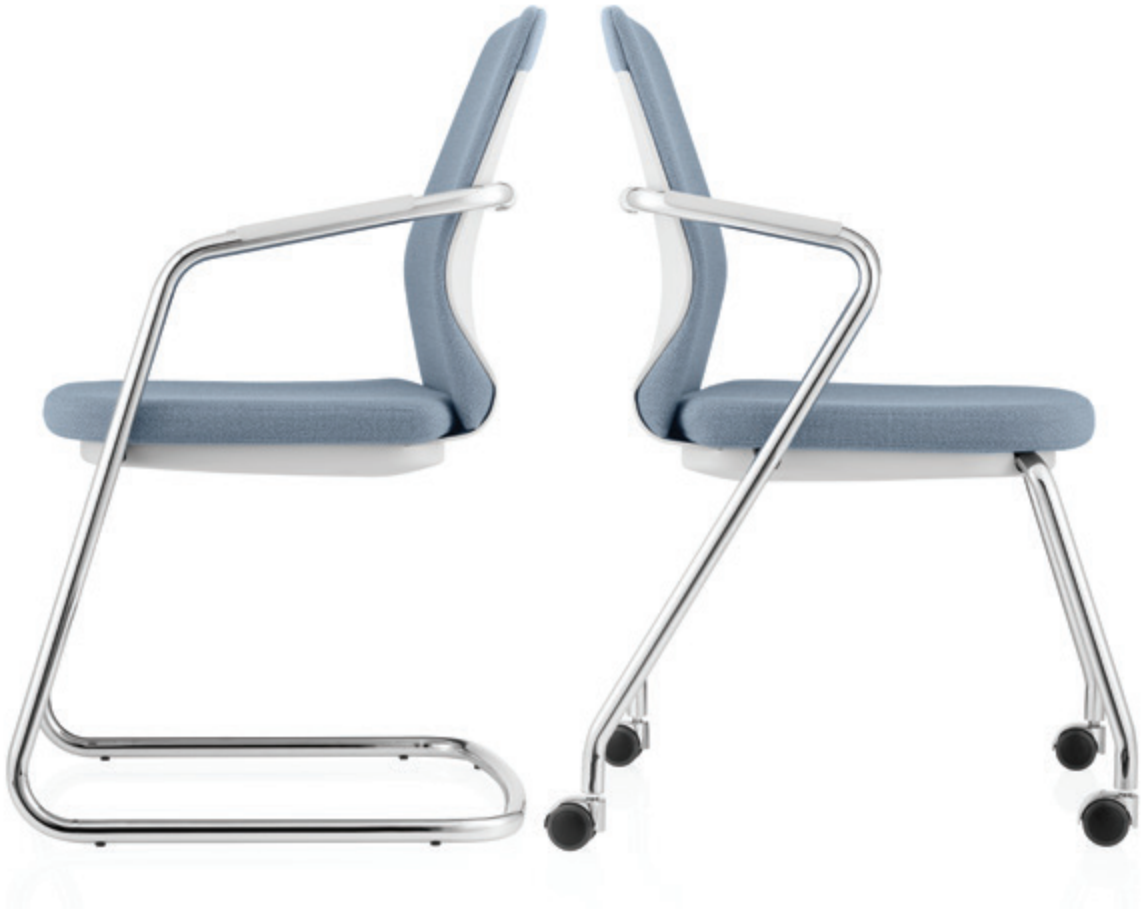
It embodies the idea of lightness: in the design, in the research of the materials, and in the creation of structural elements. This very lightness makes Pyla Mesh a passepartout product equipped with every functional and comfort feature without unnecessary elements. This allows the chair not to impose itself in the office environment but to fit in harmoniously.

Encarna la idea de ligereza: en el diseño, en la elección de los materiales y a la hora de realizar los elementos estructurales. Y es precisamente esta ligereza lo que convierte a Pyla Mesh en un producto único, dotado de elementos funcionales y confortables, sin elementos superfluos, ideal para puestos operativos.

Der Inbegriff von Leichtigkeit - sowohl in Bezug auf das Design, die Auswahl der Materialien als auch die Bauweise des Gestells. Genau diese Eigenschaft macht aus Pyla Mesh ein vielseitiges Produkt, das ohne überflüssige Details auskommt und gleichzeitig durch hohe Funktionalität und Komfort besticht. Ein Stuhl, der sich harmonisch in jede Art von Büro einfügt.



Pyla Chair | Cantilever - Quattro





Due diversi modelli di sedute multiuso, un solo scopo: la semplicità, in ogni senso. Semplicità di forme, semplicità di struttura, semplicità d'uso, semplicità di movimento. Perché oggi in ufficio tutto deve essere semplice, efficace ed efficiente. Proprio come queste due sedie.

Deux modèles différents d'assises multifonctions, un seul objectif : la simplicité, dans tous les sens du terme. Simplicité des formes, simplicité de la structure, simplicité d'utilisation, simplicité de mouvement. Parce qu'aujourd'hui, dans le bureau, tout doit être simple, efficace et efficient.
Précisément comme ces deux chaises.

Two multi-purpose seat models with a single goal: all-round simplicity. Simplicity of shape, simplicity of structure, simplicity of use, simplicity of movement.
Because in today's offices, everything must be simple, effective and efficient. Just like these two chairs.

Dos modelos de asiento multiuso, un solo objetivo: la sencillez, en todos los sentidos: sencillez de formas, de estructura, de uso y de movimiento.
Porque hoy en día en la oficina todo tiene que ser sencillo, eficaz y eficiente. Precisamente como estas dos sillas.

Zwei verschiedene Modelle von Mehrzweckstühlen, die in jeder Hinsicht vor allem einen Zweck verfolgen: Reduzierung von Komplexität. Schlichte Formen, ein klarer Aufbau, einfache Verwendung und bequeme Handhabung: denn in jedem Büro besteht das Ziel darin, vereinfachte und effiziente Abläufe zu garantieren.
Dafür sind diese Stühle genau das Richtige.








Cloud Chair

Cloud Chair

"Noi riteniamo che il design abbia il compito di contribuire a ristabilire equilibri più umani possibile. Per questo motivo la nostra scelta è di andare in controtendenza, verso oggetti confortevoli ma che siano percepiti quanto più semplice possibile. Un tentativo di indurre calma e serenità in una situazione che ne ha molto bisogno."
Sottsass Associati

"Nous estimons que le devoir du design est de contribuer à rétablir des équilibres les plus humains possibles. C'est pourquoi nous avons choisi d'aller à contre-courant, de créer des objets confortables mais dont l'aspect reste très simple. Ceci afin d'inviter au calme et à la sérénité dans une situation qui en demande beaucoup."
Sottsass Associati

"We feel that design has the responsibility of contributing to re-establishing human equilibrium to the greatest extent possible. For this reason, we have decided to go against current trends; to move towards objects that are comfortable and simple. Ours is an attempt to inject calm and serenity into a situation that greatly needs these qualities."
Sottsass Associati

"Nosotros consideramos que el diseño tiene la obligación de contribuir a restablecer los equilibrios de la forma más humana posible. Por este motivo nuestra elección es la de ir contraconrriente, hacia diseños confortables pero que sean percibidos de la manera más sencilla posible. Un intento de transmitir calma y serenidad en una situación que lo necesita mucho."
Sottsass Associati

"Unserer Meinung nach hat das Design die Aufgabe, in möglichst vielen Bereichen eine menschliche Dimension zu schaffen. Daher schwimmen wir oft gegen den Strom und kreieren Entwürfe, die sich durch optimalen Komfort und höchste Schlichtheit auszeichnen. Wir wollen Ruhe und Ausgeglichenheit in einem Umfeld ermöglichen, wo hoher Bedarf danach besteht."
Sottsass Associati









Cloud rappresenta una perfetta sintesi tra funzionalità e design, tecnologia ed eleganza. Estrema rigorosità del linguaggio, tecnologia, comfort ed ergonomia, caratterizzano tutte le versioni di Cloud Chair: secondo Sottsass Associati, gli oggetti d'uso quotidiano devono essere progettati in modo da non complicarci la vita, ma semmai, semplificarcela.

Cloud représente une synthèse parfaite entre fonctionnalité et design, technologie et élégance. Rigueur extrême du langage, technologie, confort et ergonomie caractérisent toutes les versions de Cloud Chair : selon Sottsass Associati, les objets d'usage quotidien doivent être conçus afin de ne pas nous compliquer la vie mais, si jamais, de la simplifier.

The Cloud Chair represents a perfect harmony of functionality and design, technology and elegance. All the versions of the Cloud Chair embrace precision of language, technology, comfort and ergonomics: according to Sottsass Associati, the objects we use on a day-to-day basis should be designed not to complicate life, but rather to simplify it.

Cloud representa una perfecta síntesis entre funcionalidad y diseño, tecnología y elegancia. Extremada rigurosidad del lenguaje, tecnología, confort y ergonomía, caracterizan todas las versiones de Cloud Chair: según Sottsass Associati, los objetos de uso cotidiano deben ser diseñados de forma que no nos compliquen la vida, sino más bien que nos la simplifiquen.

Cloud ist die perfekte Synthese zwischen Funktionalität und Design, Modernität und Eleganz. Klare Formensprache, Technologie, Komfort und Ergonomie sind die charakteristischen Merkmale aller Cloud Chair-Modelle: der Überzeugung von Sottsass Associati nach sollten Alltagsgegenstände so konzipiert sein, dass sie unser Leben nicht erschweren, sondern erleichtern.











© 2024 **ICF S.p.A.**
All rights reserved



ICF S.p.A.
info@icf-office.it | www.icf-office.it
Via Cassanese 108 - 20052 Vignate (MI) Italy
t. +39 02 9508031 | f. +39 02 95364012

Rev. 03/2024